

HERALDO DE ZAMORA

FRANQUEO CONCERTADO

DIARIO DE INFORMACION, POLITICO E INDEPENDIENTE

SIGLO II

AÑO XXXIV

Núm. suelto 10 cts.

Ultimos Telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero

Número 11.033

Capital, un mes. Ptas. 2'00
Fuera, trimestre. 6'00
Portugal. 10'00
República Argentina. 40'00

Las grandes injusticias y los des-
niveles sociales se reivindican por la
Prensa. A ella se deben todas las
conquistas de la Humanidad. En el
siglo xx la pluma vence a la espada

Martes 26 de Agosto de 1930
DIRECCION Y ADMINISTRACION: SANTA CLARA, 55
Apartado número 13 Teléfono número 87

El periódico, como institución, es la
lengua del mundo, la luz que ilumina
la conciencia, la escuela donde
se conoce al pueblo, la gran pa-
lanca de la civilización moderna

ANUNCIOS { Cuarta plana 20 céntimos. Ptas. 0'40
Precio { Tercera " 13 " " 0'30
de línea por { Reclamos y Gacetas. 0'50
inserción { Primera plana. 0'75
Remitidos, comunicados y esquelos a precios módicos

EL DIA POLITICO

Notas del último Consejo

Según se esperaba, del Consejo último, salió una interesante nota del ministro de Hacienda, sobre la cuestión cambio. En esta nota manifiesta el señor Wais, que considera base esencial de toda política económica-financiera, siguiendo normas trazadas por su antecesor, la mayor severidad en la restricción de los gastos, las más escrupulosas administración del presupuesto y su definitiva unificación y el exacto cumplimiento de la ley de Contabilidad, aunque adaptándolo en lo estrictamente indispensable a las circunstancias que crea al hecho de hallarse la vida del Estado, privada de la suprema fuente de legalidad que reside en el Parlamento, al que en su día, se dará cuenta de la actuación del Gobierno, solo inspirada en la defensa del bien público.

Después, hace notar con satisfacción, que la balanza comercial ha mejorado sensiblemente no solo por la disminución de las importaciones, sino por el aumento manifiesto de la exportación, incluso de productos fabricados y mejora de precios, que acusa ventaja notoria en la producción española.

El ministro, sometió al Consejo, como primera medida, una Real orden prohibiendo, circunstancialmente, determinadas operaciones entre Bancos y banqueros establecidos en España, según lo que aconseja una inspección severa, que viene realizándose. Real orden que fué aprobada.

En Consejo fué laborioso, en cuanto al ministro de Hacienda. Por su parte la Presidencia, manifestó que ha quedado demostrado plenamente, la ilegalidad de las multas que la Dictadura llamó extrarreglamentarias, pero que para efectuar la devolución a los interesados, se

precisa que las Cortes concedan el crédito correspondiente para efectuar el legítimo reembolso.

Según las observaciones del ministro del Trabajo, el Consejo juzgó oportuno ampliar la exposición de las listas del Censo, hasta el día 15 de septiembre, en lugar del día 3 del mismo, que era el plazo marcado, teniendo bien entendido que las listas quedarán terminadas el día 7 de diciembre.

Con arreglo a ello, la convocatoria a Cortes, no se realizará hasta los primeros días del mes de enero.

En el partido Nacionalista Español, ha ocurrido una baja, según nota que se ha enviado a la Prensa y que dice:

"Ha presentado la dimisión de su cargo de vicepresidente del Centro Nacionalista Español, E. Antonio de Torquemada. El motivo, es no estar conforme con la orientación que se da al partido que dirige el doctor Albiñana."

Suponemos que éste último lamentará el desagradable incidente, y el que en período de organización se producen disparidades de criterio, entre sus dirigidos.

Empiezan a llegar de las distintas provincias de España, noticias sobre las rectificaciones del Censo y se pide la ampliación del plazo para la admisión de reclamación, por ser muchas las que han de ser presentadas.

Esta necesidad de ampliación, como más arriba que anotado, ha sido prevista por el Gobierno, que ha concedido en el Consejo del viernes, la solicitada ampliación, propuesta por el ministro del Trabajo.

AESP

Madrid, 23 de agosto de 1930.

¡Uf, qué calor...!

Quiero hacer versos, y en vano lo intento; el calor me abruma, y noto que hasta la pluma se me escurre de la mano.

Declaro con mi franqueza a la que siempre hice honor, que me produce el calor una invencible pereza.

El soplo del aire ardiente resaca la mies dorada, y... yo no puedo hacer nada con este sol inclemente.

Quiero, su fuego evitar encerrándome en mi casa, y aunque allí el sol no me abrasa ¡yo no hago más que sudar!

Y sudo de tal manera, que envidio no pocas veces al menor pez de los peces que tengo en una pecera.

De mi cuerpo el sudor brota tomando tal incremento, que sudo en este momento por cada pelo una gota.

Notando que me derrito con este sudor copioso, maldigo en tono angustioso de un calor que me trae frito.

Nunca el baño me hizo daño, pero, para no sudar, sería cosa de estar continuamente en el baño.

Ya sé que sirve de alivio cuando el ambiente sofoca; más yo no soy una foca ni soy tampoco un anfibio.

Con esta temperatura que tanto me hace sufrir, tan solo puede vivir el "fresco"... con su frescura.

O aquél que logra el consuelo y la estupenda fortuna de zambullirse en alguna garrafa llena de hielo.

Ese placer no he logrado ni lo quiero conseguir, por no exponerme a salir convertido en mantecado.

Cuando ante el calor me aflijo, busco con ansia el socorro del pitón o del pitorro de algún panzudo botijo.

Y luego que hallo saciada mi sed tan viva y ardiente, lo beso amorosamente como a la mujer amada.

Pero es breve el bienestar que me produce el botijo, y nuevamente me aflijo al ver que vuelvo a sudar.

He buscado la manera y el modo de refrescarme, y he conseguido aliviarme con duchas de regadera.

Así templé mis ardores. Hoy por el riego no estoy, pues, francamente, no soy ningún macizo de flores.

Preso en la horrible pereza que me invade y anonada, yo no acierto a escribir nada que tenga pies ni cabeza.

Lo que me pasa, no sé, pero con este calor, siento así como un sopor que me impide estar de pie.

Mi galbana es colosal. Si quieres verme en buen hora mejorado de ese mal, déjame, linda lectora, que tome la "horizontal".

Andrés Alonso y Merchán

Odia al cacique y compadece al que tiene que sopor-
tarlo.

Del Ayuntamiento

En la primera sesión que celebre la Comisión permanente del Ayuntamiento, se tratarán los asuntos siguientes:

- 1.º Relación de obras por administración.
- 2.º Relación de recibos y facturas.
- 3.º Liquidación parcial de obras ejecutadas en el Matadero.
- 4.º Expediente de pensión a favor de doña Escolástica Nieto, como viuda de don Lázaro Delgado, capataz de empedradores.
- 5.º Cuenta de los gastos ocasionados con motivo de la visita de Sagrarios.
- 6.º Idem idem de la fiesta del Corpus Christi.
- 7.º Sobre proyecto de modificación de la red de aguas.
- 8.º (Sobre la mesa). Proyecto de pavimentación de la Plaza de Zorrilla.
- 9.º Instancia de don Angel Pedrero García, interesando reposición de acuerdo de la Comisión municipal permanente.
- 10.º Instancia de alumbrado en el Cementerio.

Pedir la inclusión en el Censo, no es cuestión de derechas ni de izquierdas, es asunto de civismo y de ciudadanía para resolver en las elecciones los futuros destinos de España. Que serán gloriosos y esplendentes si el pueblo con absoluta libertad emite sus sufragios.

DE PROVINCIAS

EL SUMARIO DE SERRAN

Barcelona.—El juez especial, señor Alarcón, encargado de la reconstrucción del sumario instruido contra don José Serrán, ha estado hoy en el Banco Urquijo practicando determinadas diligencias sobre algunas operaciones que se suponen efectuó aquí el procesado.

HUELGA DE TIPOGRAFOS

Palencia.—Esta mañana se han de clarado en huelga los tipógrafos que trabajan en periódicos y en imprentas particulares; solicitando mejoras en los jornales, y las cuales han sido rechazadas por el Comité paritario.

CHOQUE DE TRENES

Zaragoza.—En la estación de Embid de Sabillán, el tren mixto número 841, alcanzó al mercancías 3.047. Descarrilaron la locomotora y tres coches del mixto, resultando heridos tres viajeros y un guardafreno.

DOS HERIDOS

Sevilla.—En el Hospital ingresaron Antonio Sánchez y su hermano Federico, heridos por la explosión de un gasómetro en Pedroso, y en cuyo accidente, resultaron otras seis personas heridas.

SANCHEZ ORTIZ

Ciudadanos: Para tomar parte en las elecciones, hay que figurar en el Censo, cuyas listas están expuestas en el vestíbulo del Ayuntamiento.

Hay que prepararse para la próxima contienda en la que después de más de siete años de Dictadura, se va a ventilar el porvenir de España.

EL PROBLEMA VITAL DE ESPAÑA

Visita agraria por tierras de Zamora

Cuestiones del momento

(HABLANDO CON EL GOBERNADOR CIVIL DE LA PROVINCIA)

Caracterizando el momento político agrario, hay que presentar como máximo interés varias cuestiones que están pendientes de la resolución del Gobierno, para quedar convertidas—si se resuelven—en un aspecto más a considerar en el problema general o provocar, si no se resuelven atinadamente, tal cual conflicto de trascendencia.

Una de ellas, seguramente la más apremiante, es la que se deriva de ciertos préstamos hechos durante el tiempo dictatorial por el Crédito Agrícola a labradores sobre garantía de trigo que había de quedar depositado y garantizando la personalidad del prestatario y la existencia de la garantía tres firmas, a saber: la del depositario que habrá de responder del mismo y las del alcalde y el cura generalmente.

Parece que al amparo más o menos consciente de ciertos elementos interesados—cuando menos y en el mejor caso—en propagar la esplendidez de la dictadura en favor de los labradores se realizaron verdaderos escamoteos de personas y depósitos, algunos de los cuales han venido a descubrirse ahora por la fuga comprobada de prestatarios y depositarios que habían obrado con ese doble carácter para obtener así préstamos dobles y sin garantía ni siquiera sencilla. Pero éstos han sido los menos y sólo en tres o cuatro pueblos de la provincia se han dado los casos aludidos.

En los demás—me ha dicho persona perfectamente documentada y cuyo nombre tendré múltiples ocasiones de traer a colación en estas crónicas—los labradores hicieron uso del Crédito Agrícola para huir de la usura y son, de una manera racial y característica, gentes honradas que cumplen escrupulosamente sus compromisos. Pedían siempre menos de lo necesario precisamente por que deseaban cumplir sus compromisos. La prueba es que los años de buena cosecha han pagado sin excitación de nadie. La actual cosecha no es buena; pero no es peor que las anteriores. La verdadera razón de que ahora todos o casi todos se resistan a pagar está en instrucciones de la Federación de Sindicatos católicos para que se abstengan de pagar, puesto que el movimiento agrario está iniciado para conseguir mediante una estrecha unión, que estos anticipos tengan el carácter de reintegrables; pero en vez de ser como en la actualidad con vencimiento fijo al levantar las cosechas, fueran exactamente igual que los anteriores anticipos reintegrables hechos a otros elementos de la producción; esto es, por medio de un recargo del 5 por 100, por ejemplo, sobre la contribución. No sería esto difícil de conseguir—termina mi informante—si no hubieran ocurrido los casos de Coreses, Gallegos del Pan, Algodre y Fresno de la Ribera.

Obedezco y continúa: Algunos labradores abusaron alegremente, digámoslo empleando el giro de moda, de esa insinuación, obteniendo préstamos sin la garantía necesaria o disponiendo en su favor de lo que constituía la prenda agrícola, que era siempre trigo, como es sabido. Ello les ha traído a la situación de estos momentos. Vencidos sus créditos, se encuentran sin la menor posibilidad de solventarlos, y mi preocupación es arbitrar rápidamente una fórmula o un medio de que al deudor de buena fe se le conceda una moratoria para liberar su deuda, y que si resultase alguno que haya obrado con codicia y contra ley tenga que atenerse a las consecuencias que la misma ley señala. Y todo ello procurando por mi parte que reine entre ellos la calma y la coordinación necesarias para que no sobrevenga un estado de violencia, que me obligaría a tomar medidas que a mí me serían muy dolorosas y que en todo caso no conducirían a disipar las causas del conflicto.

Y el señor Delgado Iribarren concluye:—Esta es la cuestión de primer plano en el momento político agrario de la provincia.

—¿Y sobre el estado en ella de la cuestión triguera, tiene usted la bondad de concretar su opinión?—

—ruego yo.

—En la cuestión triguera hay un momento de paralización, que durará seguramente hasta la nueva cosecha. Entonces es de temer que se agudice el conflicto por la abundancia de producto y por desmerecer algo en calidad, por el tamaño del grano, el trigo de la cosecha pasada que actualmente está en las panneras.

—Una última pregunta, señor gobernador. ¿Se tienen ya planteadas medidas para resolver esa agudización, o mejor dicho, el conflicto ver-

si bien, a su entender, no tiene en Zamora el problema de la tierra modalidad propia, sino que es reflejo de las que tiene en las regiones gallega, leonesa y castellana, a las cuales hasta en el paisaje se pasa, según la dirección en que se parta de esta capital, a muy pocos kilómetros y mediante una rápida transición. Así uno cree encontrarse en Catiella, Galicia o León, sin salir de la provincia de Zamora y según las comarcas, la situación angustiosa de los hombres del campo obedece a la misma causa que les produce en cada una de aquéllas.

—Relacionado con esta situación angustiosa del pequeño propietario y del labrador de "colonia"—agrega—, destaca estos momentos el problema del crédito, que afecta especialmente a estos cuatro pueblos de Coreses, Algodre, Gallegos del Pan y Fresno de la Ribera.

—Esta comarca viene siendo castigada por accidentes naturales (pedriscos, riadas y tormentas), por lo cual han acudido esos pueblos pidiendo socorros especiales al Gobierno, lo que demuestra que sus peticiones al Crédito Agrícola no fueron infundadas. Pero "ilusionados"—y el señor Delgado Iribarren pronuncia esta palabra en el tono preciso para darle el sentido en que quiere emplearla—, ilusionados grupos de labradores por elementos de la situación anterior...

—El famoso secretariado nacional?—pregunto.

—Los que fueran—me responde eludiendo concretar; y continúa:—Elementos de la situación anterior, como digo, propagaron en esta comarca las conveniencias de acudir al Crédito Agrícola ilusionados con la idea de que siempre "habría facilidades para no pagar"... y al llegar aquí mi interlocutor se interrumpe para decirme:—Hágame el favor de anotar subrayadas esas palabras últimas.

HILVANES

EL MONJE DE PIEDRA

Si alguna vez, lector, has hecho un viaje desde Zamora a Puebla, por la ruta de Villacastín a Vigo haciendo un trayecto más largo en este recorrido, no habrá dejado de sorprenderte—a poca observador que seas—la barrera que el pueblo de Mombuey señala en el trayecto.

De Mombuey para acá llanuras, rastrojos, carencia de árboles y colores finos y delicados desde el rojo al dorado, todo el paisaje de la meseta castellana.

De Mombuey para allá, árboles, prados, arroyos, montañas colores alegres y gritones que brincan entre la plata y el azul, y el paisaje siempre risueño de donde dice sus canciones el agua.

Hasta este punto la carretera va monótona y triste a buscar amparo en la sierra vigorosa; desde este punto la cinta blanca de la ruta tiene coquetarías femeninas y marcha al lado de la montaña, retozando en sus curvas caprichosas y en sus cuestas pendientes.

Mombuey, capital efectiva de la Carballeda, cuyas casas de la entrada del pueblo tienen una expresión y un carácter distintos en absoluto de las moradas de la parte opuesta, está cruzado por la sonrisa de un arroyuelo, que semeja, un broche de diamantes que uniese la montaña y el llano.

Este arroyo es además el perenne y fiel compañero de la magnífica torre de este pueblo carballedés; es a la vez confidente y cantor, cantor con esa voz grata que tiene siempre el agua, en la cual los paisajes y los momentos serían siempre otros, o al menos nos parecerían distintos y desnudos de ese encan-

to indefinible que los rodea y que no es otra cosa que la canción del agua.

Formidable, maravillosa, gentil y apuesta la torre de Mombuey, esbelta sobre todo como una flecha que disparada por el arco azul de la sierra, rasgase el cielo con ansias de infinito, ingravida y airosa como una mujer quinceña.

Esto debía ser, esta joya—construida y labrada entre mediados del siglo XIII y principios del XIV, con sus arcos de ojiva, sus matacanes, más guerreros que eclesiásticos, sus finos canecillos cuyas labores están muy lejos ya de los trazos bárbaros del Románico y acusan la delicadeza de los artistas góticos, más destacada aun en una cabeza bovina, que sale sobre el ángulo sureste de la torre—¿Acaso origen del nombre del lugar?

Pero no me pareció a mi lector, ni flecha disparada, ni doncella juncal, la torre que es vieja, desgastada y maltrecha con infinitas grietas, como arrugas de su cuerpo cansado, me pareció la primera vez que la ví, envuelta por una noche azul salpicada con la plata de las estrellas una cosa completamente distinta. Era un viejo monje de piedra la capucha caída, enjuto y seco que se irguiese en la llanura con resignación y melancolía meditando su soledad y su abandono.

¡Desdichado monje carballedés de hábito granítico! No tardará mucho en rodar por tierra tu esbelta silueta que yo ví en la magia de una noche estrellada, y entonces las trovas del arroyo solo serán un salmo a tu existencia pasada y una exorcización dolorida y perpetua para tus asesinos.—Juan Manuel Prieto.

daderamente grave que puede surgir al ponerse en venta la nueva cosecha?

—No se han exteriorizado todavía; pero están seguramente estudiadas. Las medidas tomadas hasta ahora eran para conjurar el conflicto amparando exclusivamente a los pequeños propietarios y colonos, pocos por cierto, que tenían trigo en junio pasado y la necesidad de convertirlo urgentemente en dinero para atender a pagos y gastos de la presente recolección.

El señor Delgado Iribarren me anuncia al despedirme que va a Madrid para asuntos particulares y por breves días, que se propone aprovechar gestionando la obtención de la fórmula a que ha aludido, referente a la cuestión de los préstamos sobre trigo y que afecta a muchos vecinos de Coreses y los otros tres pueblos citados, que por haber obrado de buena fe merecen ante todo que no se les confunda con los "vividores" aprovechados, que obran desde el primer momento con conocimiento de causa y de acuerdo con los elementos upetistas inductores. Y merecen también que queden al descubierto los otros elementos que "actualmente" imbuyen a los vecinos que se ven apremiados a pagar lo que adeudan, no pagarán que resistiéndose todos, no pagarán ninguno. De quienes sean estos últimos "elementos" y de las miras con que crean o agravan el actual conflicto, ignoro si está enterado quien debiera estarlo; pero sé que somos muchos los que conocemos una cosa y otra.

En todo caso es de desear que el Gobierno acierte a discernir lo suficiente en el embrollo, para que evitando a toda costa "palos de ciego" no sea remiso en apalea, con los ojos bien abiertos, a quien se lo merezca. Al fin y al cabo el asunto, comparado con las zarabandas upetistas bailadas por personajes de muchísima mayor altura a un son análogo, y también sobre el Tesoro nacional, es una verdadera pequeñez. De no tirar a los lobos es desmoralizante ensañarse con las ratas.

Gabriel CUERVO IBARRA
Zamora, agosto de 1930.
(De "El Liberal".)

Hay que hacer imposibles las dictaduras y los absolutismos. El porvenir de España lo definiremos los ciudadanos con nuestros sufragios en las próximas elecciones.

Si no figura usted en las listas, este es el momento de solicitar la inclusión.

Toros en Fermoselle

Según noticias oficiales recibidas en la capital en la corrida de novillos, la primera de las ferias de San Agustín, celebrada ayer, uno de los novillos se coló por la empalizada en las proximidades del Arco, arre metiendo contra la pordiosera Petra Ruiz Muñoz, ocasionándole una herida.

Fué trasladada a la Casa Consistorial, donde el médico titular le hizo la cura de urgencia y dispuso se reclamara el servicio de la brigada sanitaria, para su traslado al Hospital de la Encarnación, de Zamora.

A las dos y media de la madrugada, Petra ingresó en el benéfico establecimiento y el personal de guardia vió que la hospitalizada sufría heridas producidas por asta de toro, una en la región glútea izquierda y otra en la cara interna del muslo del mismo lado, que interesaban la piel y tejidos celular subcutáneos, ambas de pronóstico reservado.

La lesionada tiene sesenta y nueve años, es natural de Montalpan (Toledo), que al ocurrirle el percance, buscaba a su compañero de negocio, Angel Bermejo, pues se dedica a la venta ambulante de quinca-lla.

Ocupa la cama número 7 de la sala de Santa Ana.

NINO AHOGADO

Nos informa por telégrafo nuestro corresponsal en Benavente, que a las 18,30 del día de ayer, el niño Maximino Jersero Delgado, de catorce años, natural de San Pedro de la Viña y residente en la ciudad benaventana, se encontraba con otros dos compañeros bañándose en el río Orbigo, en el sitio conocido por el Palenque y cuando se encontraba en el agua, debió sentir los efectos de la congestión y la corriente lo arrastró, y cuando fué auxiliado, había fallecido.

CLINICA MEDICA
Enfermedades del aparato digestivo
FRANCISCO PASCUAL TASCÓN
Carniceros, 1,
(Paseo de San Martín)
Rayos X-Rayos ULTRAVIOLETA
DIATERMIA. - LABORATORIO
Consulta diaria de once a una y de cuatro a seis

En los próximos comicios, cuando se celebren, solo podrán votar los ciudadanos que figuren en las listas electorales. En la capital lo mismo que en los pueblos, debe constituir una preocupación ciudadana el evitar que pueda privarse a nadie del derecho inalienable del voto



Caireles y Pitones

LAS FIESTAS DE SAN AGUSTIN
En la vecina ciudad de doña Elvira, según nos participó en su día nuestro diligente corresponsal, señor Calderón, comienzan mañana las tradicionales ferias de San Agustín y cuyos detalles del programa son conocidos de los lectores de HERALDO DE ZAMORA.

Son diversos los festejos anunciados, pero el de mayor interés que llevará mucho público a Toro, es la corrida que se celebrará pasado mañana, fiesta de San Agustín, en la que ese lidiarán seis hermosos novillos toros de la vacada de don Fernando Pérez, hijo de don Argimiro Pérez Tabernero, de Salamanca, por los valientes diestros Félix Rodríguez II, de Fuentelapeña, Prudencio García Encinas, de Salamanca y el Salomón de la novillería actual, Manuel Fuentes Bejarano, que anteayer debutó en la plaza grande de Madrid, y según los diarios, el muchacho oyó palmas y dió la sensación de estar en condiciones de llegar muy pronto a matador de toros.

Los tres matadores llevan buen personal de a caballo y a pie, que han de contribuir al éxito del festival, organizado para el día de San Agustín en Toro, y cuyo circo, según noticias, se llenará hasta la bandera, resultando incapaz la plaza de San Francisco, para colocar el número de coches que tienen anunciada su llegada.

Un cojo sin muleta

DISPENSARIO OFICIAL ANTI-TUBERCULOSO

Consulta diaria de diez a una
Consulta de enfermos del aparato respiratorio, don Fidel Aldea.
Idem de garganta, nariz y oídos, don Francisco González.
Idem de tuberculosis quirúrgicas y aparato urinario, don Julio Rivera.

Todos los servicios son gratuitos.
Instituto provincial de Higiene,
San Martín, 2.

Academia "SANTOS"

García Moreno, número 2,
SALAMANCA

Preparatoria para ingreso en la Academia General Militar y Cuerpo General de la Armada

En la última convocatoria ingresó el 50 por 100 de los presentados, entre ellos don Manuel García Rodríguez, con el número 10.

Profesorado competentísimo de Jefes y Oficiales del Ejército.

Estudios vigilados por los respectivos profesores.
El curso comienza en 1.º de septiembre. Pidan reglamentos e informes al Director de la misma don Antonio Santos Gallego, Capitán de Caballería.

Cursillos especiales de matemáticas superiores
MATRICULA DE 17 a 19.

CUENTOS ESPAÑOLES

AROMAS DE LA SIERRA

En un cielo azul diáfano, se recortaban las crestas más atrevidas de la sierra, y allá, en el fondo de aquellos peñascos, corría cristalino un arroyo, que acariciante pasaba suave y sumiso besando los pies de aquellos colosos de piedra, que se alzaban en soberbios picachos, como queriendo desafiar a los cielos, y, en su locura llegar hasta el infinito.

En lo más abrupto de la sierra, unos cazadores descansaban bajo el porche de una casita blanca, como una paloma que hubiera querido caprichosa abatir su vuelo en medio de aquella soledad, para descansar; así la casita se destacaba en una extensión de la sierra, formando una planicie de verdor; los olivos de un verde oscuro y blanquecino, contrastaban con los nogales, encinas y castaños; en los más llanos, el trigo y los maizales, ponían una nota alegre con las múltiples motitas encarnadas de las amapolas.

El viejo cortijero que habitaba la hacienda, cifraba su orgullo y cariño en su hija, flor rozagante y delicada de primavera, que con sus años juveniles prestaba alegría a cuanto la rodeaba; en su risa, cristalina, en su cantares de moza que empujaba a abrir sus pétalos al mundo, sólo respira alegría franca y comunicativa, sin sombras de pesares, ni desengaños que oscurezcan su vida dichosa y feliz.

Así es, que cuando Rocio se presentó a la vista de los cazadores, y extendió el blanco mantel sobre la mesa de pino, bajo el emparado, estos quedaron admirados de la maravillosa hermosura de aquella criatura, que toda ella brillaba con chispas de luz; los cabellos negrísimo, los ojales aterciopelados, más negros que las moras de zarza que muy cerca de allí crecían, todo, presntando gracia al marco de su rostro triguero algo tostado por el sol, donde florecían más encarnados y encendidos los pétalos de amapola de sus labios.

La moza, ruborizada por las intensas miradas de aquellos señores, apenas si daba con lo que hacía; volviéndose rápida hasta la casa para llevar las viandas, y su talle flexible y garboso, al andar ligera, prendió más la admiración de los cazadores.

Aquel corpiño ajustado, velado por el pañolito de flecos con cenefas de flores bordadas, las amplias sayas de anchas vistas bajo los que asomaban sus piernas cubiertas por tosca media blanca como la nieve, y unos picecitos menudos y lindos, dignos de encerrarlos en lujosos zapatitos, en vez de las burdas alpargatas de esparto.

Rocio volvió a presentarse ante los señores con un cantarillo de agua y un jarro de vino, las mangas del corpiño arremangadas dejando al aire sus torneados brazos de un

color moreno suave; las flores prendidas con gracia en sus cabellos brillantes, prestaban donaire y belleza a la moza, que con los ojos bajos, no osaba mirar a los curiosos cazadores, que no dejaban de mirarla.

Y, aquella tarde, cuando Rocio fué por agua al arroyo que corría amoroso y suave al pie de los riscos, se encontró con uno de los cazadores que habían comido por la mañana a la puerta del cortijo; era el más joven de todos, guapo mozo, atrevido y simpático, habló a la moza serrana, muchas cosas que ella jamás había escuchado; al principio quiso huir arisca y asustada, después quedó escuchándolo dulcemente—¡qué palabras más bonitas, qué lenguaje más fogoso! Sonaban a su oído más suaves y acariciantes, que el murmullo cristalino de las aguas del arroyo, a pesar suyo, y le embriagaba más, que el perfume de los matorros de la sierra, mejor que el romero, más insinuante que el tomillo, más intenso, que las doradas manzanillas que cubrían las planicies.

La virgen morena, en un momento sintió miedo de cuanto oía, y quiso marcharse; él, la dejó ir, despidiéndose galante hasta el día siguiente.

Rocio fué otra vez, y muchas más, seducida por aquella conversación del señor de la ciudad. Podía decirse que estaba fascinada, no repercutía en su alma más voz que aquella, era la única que había escuchado en su vida sencilla de la sierra, y al conjuro de las palabras mágicas del amor, no era más, que un juguete frágil, dispuesto a romperse en las manos traviesas del ciego niño.

Dos semanas después, se despidió el caballero cazador de la moza, se iba a la ciudad, volvería otra vez; y cuando ella con sus ojales negros, inmensos, profundos, arrasados en lágrimas, lo miró triste; él, sintió dolor de consumir el sacrificio de su belleza, y sólo robó de sus labios carolinos un beso fuerte, grande, que resonó en la soledad de la sierra, más armonioso que el gorjeo de un ruiseñor.

Y obedeciendo al impulso de generosidad, el caballero se desprendió de aquellos brazos tentadores y se alejó; no sin volver la cabeza, enviando otro beso largo y sonoro a la moza triste, que silenciosa lloraba la separación de aquel, que poseía su corazón, de virgen sencilla de la sierra.

Ma'ria del Carmen López
Madrid, agosto de 1930.

FRANCISCO VELASCO

De los Hospitales de la Princesa y San Juan de Dios y Dispensario Azúa, de Madrid
MEDICINA GENERAL
Piel-Sifilis-Venéreo
Consulta y Laboratorio
Plaza Diego Deza, 8 ZAMORA

NUEVO TEATRO

Empresa Sage. Teléfono, 230

El Jueves reaparición de la encantadora Laura La Plante EN **Amorosos Delitos**

Apasionante drama... secretos, deseos y esperanzas de un antiguo amor resucitado.—¡Tormentoso fantasma de pasión que amenaza la felicidad conyugal!

La obra de mayor éxito en la temporada teatral, de Madrid, fué la comedia de **Manos de Plata** Zamora la gran Compañía de CONCHA OLONA. Uno de los mejores conjuntos que actúan en provincias

Después D. FRANCISCO MORANO

Importantísimo Crónica mercantil

Ayer leíamos en la prensa local una noticia al parecer facilitada por la Junta Municipal del Censo Electoral, por la que esta entidad advierte que los funcionarios públicos que no lleven dos años de residencia en la capital, no tendrán derecho a emitir el sufragio.

Ignoramos si se ha reunido o no la Junta Municipal y si se ha tomado o no dicho acuerdo, y respetando el criterio de la misma, de ser cierto, disintimos de su opinión por entender que no es ese el espíritu ni la letra de la legislación vigente y que con criterio tan restringido quedarían sin hacer uso del derecho electoral muchísimos funcionarios, que por un sin número de razones (traslados de oficio, por conveniencia, toma de posesión, etc., etcétera), no llevan los dos años de residencia.

El artículo 51 del Estatuto Municipal señala quienes serán electores, y el segundo del Reglamento de 9 de julio de 1924 sobre Organización y funcionamiento de los Ayuntamientos preceptúa (transcribiendo los artículos 1.º, 2.º y 4.º del Real decreto de 10 de abril de 1924), que el Censo Electoral se integrará:

A) Con los varones de la edad indicada (23 años), que sean vecinos conforme al artículo 36 del Estatuto Municipal, y como éste ya no exige los dos años de residencia que prescribía el artículo primero de la Ley de 8 de agosto de 1907 y los funcionarios públicos deben ser declarados vecinos en el término municipal donde ejerzan su cargo, cualquiera que sea el tiempo de residencia, entendemos que hayan o no cumplido los interesados, con la obligación que le impone el artículo 44 del Reglamento de población y términos municipales, deben ser inscritos en las listas electorales del municipio en que demuestren con documento fehaciente, se hallan desempeñando funciones públicas del Estado, Provincia o Municipio.

En la Circular publicada en el "Boletín Oficial" de León, número 123 de 1924, en cumplimiento de órdenes de la Sección de Estadística general, se lee: "Para ser elector se requiere como regla general el requisito de llevar dos años por lo menos de residencia fija en el término municipal "exceptuándose los funcionarios públicos, que tendrán derecho electoral en el punto de su destino cualquiera que sea el tiempo de residencia en él" y aquellas personas que lleven seis meses como mínimo y hayan pedido la declaración de vecindad."

De no seguir este criterio, repetimos, serían muchos los perjuicios que se originarían a todos aquellos empleados que no llevan de residencia en la capital dos años y que por las noticias que tenemos son muchísimos.

Un funcionario público

En los pueblos libres, no existen categorías de ciudadanos.

La inscripción en el Registro civil, trae consigo en momento oportuno, la inclusión en el Censo electoral, para los ciudadanos en la plenitud de derechos.

Hay que acabar con los directores de oficio y con los dirigidos en precario.

Sólo la voluntad manifestada de los ciudadanos es la fuente legítima de toda potestad y autoridad.

Barcelona, 25
El mercado de trigos sostenido; oferta en general retraída; sólo Extremadura es la que ofrece algo y los compradores van aceptando sin prisas.

Valladolid, 25
Ya hace días, que la oferta en trigos es escasa en nuestros mercados, tanto al detall como en partidas.

Por el contrario, la demanda es más abundante, mejor dispuesta a operar, y pagan sobre 78 y 79 reales fanega y aún a 80, si las clases lo merecen.

Oferta, en general, hay a 46 pesetas los 100 kilos.

La tendencia es firme.
Hoy la entrada al detall, fué: CANAL: Nulas.

ARCO: Entraron 200 fanegas, que se pagaron a 78 y 79 reales, o sea a 45,08 y 45,60 pesetas.

De Barcelona las noticias son de que se sigue comprando de todas procedencias con precios sostenidos y que no deja de influir el mediano resultado de la cosecha en Castilla.

DOCTOR E. ENRIQUEZ

Medicina general
Laboratorio de análisis clínicos
SEROLOGIA
Santa Clara 63, pral. Zamora
TELEFONO NUM. 295

POR SI ACASO...

Preparando las futuras elecciones LA EXPOSICION DEL CENSO ELECTORAL

La "Gaceta" publica una Real orden que dispone lo siguiente:

1.º Que las autoridades y organismos oficiales de todas clases faciliten con la máxima urgencia a quienes han de entablar reclamaciones sobre inclusión, exclusión o rectificación del censo electoral los documentos justificativos de su derecho que al efecto soliciten, debiendo prestarse ese servicio con preferencia absoluta a los demás.

2.º Que las asociaciones y entidades legalmente reconocidas que, en nombre de sus asociados o elementos integrantes, deduzcan las reclamaciones a que se refiere el número anterior, podrán solicitar de la Administración, en cualquiera de sus ramos, la expedición y entrega de los medios probatorios de su impugnación, bastando que la demanda se formule en un solo escrito cuando los documentos que se pidan sean de naturaleza idéntica y hayan de librarse por la misma autoridad o dependencia oficial. En este caso, la Administración reseñará los datos reclamados en una sola relación, enviando inmediatamente copia de ella a la respectiva Junta municipal; y

3.º Que se recuerde la observancia de las disposiciones contenidas en los artículos 87 de la Ley Electoral y 69 de la Ley del Timbre en orden a la gratitud de los documentos probatorios y a la exención fiscal aplicable."

¡COMPRE V. los maravillosos discos eléctricos "Regal"!

Joyería, Relojería y Optica de la VIUDA DE CIRIACO DEL RIO Santa Clara, 27 (frente a la Audiencia), ZAMORA Así como las Grafonolas Viva-Tonal, desde 225 a 4.500 pesetas. Se despachan con todo esmero recetas de los señores Oculistas. TALLER DE COMPOSTURAS

HERALDO DE ZAMORA Tel. 87

Cortes de Traje y Trajes hechos en Pana y Paño

El que más surtido presenta a precios baratos

B. AMIGIO

Malcocinado, núm. 4, Zamora

HOTEL CORREO

CRUZ Y HERMANOS.—MADRID

Pensión completa desde 10 pesetas en adelante. Precios especiales para familias. Cincuenta espaciosas habitaciones, todas exteriores. Gran confort, baño calefacción central. Este hotel se halla instalado frente al Ministerio de la Gobernación, en el núm. 4 de la calle del Correo y desde él se domina la Puerta del Sol. Tanto por su inmejorable sitio como por su buena cocina, se recomienda a cuantos paisanos tengan necesidad de ir a la Corte, visiten el HOTEL CORREO en la seguridad de que saldrán satisfechos del trato esmerado de esta Casa.

Representantes a todos los trenes.

Teléfonos 14.425 y 13.696

LOS MIL Y UN DIAS

PARENTESIS

En nuestro constante esfuerzo por remontar la monotonía de esta existencia en la que todo está previsto, hemos llegado otra vez al paréntesis estival. El zodiaco de tópicos bajos cuya soberanía nos desluzamos, nos impone ahora las obligaciones correspondientes al del calor: el verano, el descanso (el descanso de los ricos naturalmente, que son quienes veranean para reposearse de la fatiga de las diversiones en que se suelen sacrificar durante el invierno), las playas y sus desnudos, la sierra, las noches azules, etc.

Realmente Madrid, como todas las grandes ciudades, está ahora desierto. Por eso y lo mismo que París, es particularmente amable, en el verano. Pero además, Madrid significa de este modo la más terminante expresión nacional. No obstante, las modificaciones aparentes y visibles que le ha impuesto la inexcusable evolución de la vida y de las cosas tumbres que tanto da lo uno como lo otro—en el fondo se conserva inalterable. La vida en Madrid, o la de los madrileños que es lo mismo, no han hecho sino cambiar de café. En esta cosa tan poco importante, reside la verdad de todas sus modernizaciones.

Posiblemente, esta quietud veraniega, constituye el verdadero panorama de Madrid. Las aparentes actividades del resto del año sobre ser artificiosas no significan las expresiones de una vitalidad, como lo significan las actividades en el resto del mundo. El buen madrileño anda despacito. El buen madrileño se para a hablar con sus amigos cada cinco minutos. Parece ser que lo que importa a los madrileños verdaderamente caracterizados es llegar tarde a la oficina, que en el fondo es una fórmula de la protesta y llegar tarde a las citas que se dan y que se reciben, que es un modo de la desentoladura y de la afirmación de madrileñismo que le es indispensable, al madrileño ratificar con mucha frecuencia. Para un madrileño, el hombre nacido en otro lugar de la Península no es sino un español de segunda clase.

La Naturaleza, que a pesar de todo sigue siendo muy sabia. Ha privado a Madrid del mar. Si hubiese determinado cosa distinta y con un gran tajo le abriera un cauce y repentinamente Madrid, el aire de Madrid sintiera la caricia azul del Mediterráneo o del Atlántico, ¿quién sería capaz de resistir a un madrileño?

Pero por otra parte, Madrid perdería por tal modo su verdadero relieve. Este magnífico relieve de su temperamento que como ya queda dicho es en el verano cuando se acusa de manera más definitiva. Acaso tal "modo de ser" constituye el

Las listas electorales están expuestas en el Ayuntamiento de Zamora, en el piso principal, próximo a la Sala Capitular. Pueden ser examinadas todos los días desde las seis de la mañana en adelante, hasta el 3 de septiembre. Los electores que no estén incluidos en esas listas deben reclamar ese derecho urgentemente. El triunfo de los ideales en las elecciones que se anuncian saldrá de las urnas y sólo pueden cooperar a ese triunfo los hombres conscientes que no se han dejado arrebatar un derecho.

factor determinante de los sucesos de toda nuestra Historia contemporánea. La acometividad política de los madrileños, hubo de consumirse en la Guerra de la Independencia tiempo en el que yo, por fuera patriótico hubiese sido "afrancesado", únicos hombres que obraron con prudencia según ha venido a testimoniar el curso de las realidades históricas.

Pues con aquel titánico esfuerzo de su romanticismo, dieron fin sus energías. Y eso que la lucha se inició en las inmediaciones del verano, que como queda dicho, es el tiempo en que Madrid y sus habitantes nos ofrecen su verdadero rostro. En realidad es posible que estos gastos que son los mismos que los de la Roma de la decadencia, signifiquen expresiones de una elegancia, naturalmente estéril, que de no serlo tampoco sería elegancia. Pero el porvenir es de los hombres poco distinguidos y faltos de la sensibilidad que es menester para modificar la vida con sujeción a las estaciones del año.

La modernidad. Los negocios. La evolución. Los nuevos conceptos de la vida... ¡Bah! En Madrid, para lo que los rascacielos son realmente útiles es para extender su sombra sobre la ciudad y hacer posible el abandonarse a la Gran Vía, burlando al sol. Es decir, para que el verano sea en Madrid cada vez más dulce.

Ceferino R. AVECILLA
Madrid, agosto de 1930.
Copyright by A. E. S. P.
(Prohibida la reproducción.)

Dr. A. RUIZ DE LA CUESTA
(Ex-profesor agregado de la Facultad de Medicina de Salamanca)
ESPECIALISTA

en
GARGANTA-NARIZ Y OÍDOS
Consulta de once a una y de cinco a siete
(Encima del Café París)
VIRIATO, 3, ZAMORA
Teléfono, 303

Haga usted una prueba con la **leña ORIENTAL** y verá que es la mejor.

JOSE GARCIA FRAGA
Médico
Ex-alumno interno del Gran Hospital Real de Santiago
MEDICINA GENERAL
En especial: Enfermedades del estómago, intestinos, hígado y niños
CONSULTA DIARIA
San Andrés, 39 y 41 ZAMORA

JULIO LUELMO Y LUELMO
(Abogado del Estado)
Ofrece su bufete particular en Zamora, Ronda de Santa Clara a San Torcuato, número 3.

TRASPASO
se hace del "Garage Moderno"

--- Bicycletas: Casa PEPIN ---
Tengo en existencia bicycletas de 175, 200 y 275 pesetas, varias marcas, todas conocidas y garantizadas, material eléctrico a precios increíbles, se cambian bicycletas viejas por nuevas. Aparatos de radio de varias marcas, en especial la marca PHILIPS. La casa que mejor garantiza por tener taller para la reparación de éstos.
CASA PEPIN, SAN ANDRES, 3,

Plaza de Toros de Zamora

Becerrada de los Camareros

A BENEFICIO DE LA SOCIEDAD "LA AURORA"

Domingo 31 Agosto de 1930

Lidia y muerte de cuatro hermosos becerros



de la ganadería de DON ANANIAS ESCRIBANO, por CUATRO MATADORES todos del gremio. PRECIOS BARATISIMOS.-Vea programas de mano

LITERATURA SOCIALISTA

Todos los hombres de sensibilidad política, observan que la masa trabajadora de los pueblos cultos, aquella que está educada ciudadanamente, bulle y se manifiesta como organizada para lograr el triunfo de la sociedad propietaria, avasallando el egoísmo individual; mas antes de haber concretado científicamente sus fines, los directores de estas enormes asociaciones, ha costado muchos desvelos hacer que los trabajadores contribuyan a una acción de conjunto y se sacrifiquen por lo que va a ser bien de todos. Mas los directores del movimiento obrero, no han encontrado los trabajos mayores entre los suyos: los han tenido con las otras clases que forman la sociedad, las cuales al principio consideraban a los socialistas capaces únicamente del exterminio y a los partidos que formaban, los creían asentados sobre utopías; pero al ver que muchas de sus fórmulas son salvadoras en países que se han aplicado; al ver que la intelectualidad de los pueblos cultos las respetan o hacen suyas, esta aversión al socialismo ha desaparecido, y hasta en países netamente conservadores, como España, el presidente del Gobierno dice, reconociendo la valía de los propagandistas de estas doctrinas, "que han producido buena cantera de gobernantes".

Las gentes han deseado saber lo que son estas doctrinas, confundiendo lamentablemente el socialismo con el comunismo y hasta con el anarquismo. Gran error; el anarquismo es la falta absoluta de todo orden, pues sir gobierno que dicte preceptos políticos, no lo puede haber, y en la falta de gobierno está el germen de esta doctrina, de tal forma que la podamos definir como la ausencia de todo poder soberano. Pasa Proudhon por ser el fundador de estas utópicas doctrinas, que no son más que la exteriorización sentimental de algunos enfermos que se sienten perjudicados en la sociedad con las leyes existentes.

El socialismo no significa falta de orden, sino al contrario, creación del Estado potente que lo garantice, teniendo en sus manos toda la máquina colosal que forman los medios de producción, necesarios para producir o transformar los bienes de consumo. La diferencia que existe entre el socialismo y el comunismo está en que el primero consiente la propiedad privada de los bienes ganados con el trabajo, y el segundo no; en el primero los bienes de disfrute los satisfacen los hombres por separado, y en el segundo en común. Concretando: el socialismo es un acrecentamiento liberal, dando al trabajador la libertad económica al cobrar el producto íntegro de su trabajo; mientras que el comunismo es la negación de toda libertad, convirtiendo a los miembros de la sociedad en reclutas del Estado. Por eso el líder de la manifestación degenerada del comunismo en Rusia, le decía a nuestro Fernando de los Ríos, que la libertad no era necesaria.

El socialismo no es cosa nueva, si bien en el siglo XIX se enriqueció con valiosas doctrinas. Antiguamente

vivieron algunos pueblos este régimen. Costa dice que los vaneos en tierra de Campos fueron socialistas, y tal vez también los pueblos semicivilizados de la América precolombina, lo fueran.

Dejándome conducir por mis aficiones históricoliterarias, voy a exponer sucintamente algunos de los movimientos sociales y socialistas que ha habido en diversos tiempos y lugares

En la antigua Grecia, el genio de la pagana filosofía, Platón, en sus dos obras, "La República" y "Las leyes", habla de los diferentes estados de individuos que componen la ciudad: el de los sabios que han de regir al pueblo y dictar las leyes para regular sus acciones; el de los guerreros, cuyo fin es defender la hacienda y vida de todos; y el de los artesanos y labradores que han de procurar los bienes necesarios para la comunidad; pues bien; dice de las dos primeras clases que deben de vivir comunalmente y únicamente a los últimos se les debe permitir la propiedad privada.

El cristianismo después, en la más grande revolución que registra la historia, demolió costumbres e instituciones que estaban levantadas sobre los pedestales del paganismo; trajo un concepto más claro de la vida, pregonando el amor al prójimo. Sus defensores y apologistas escribieron bellas páginas dedicadas a ensalzar las virtudes de aquel. San Juan Crisóstomo define al ser justo como la práctica de todas las virtudes, y los prosélitos de Cristo se esforzaron por cumplirlas; y como una de estas virtudes es la caridad, algo se fueron llenando los precipcios que había entre las diferentes clases sociales, por medio de lo que en economía política se conoce con el nombre de reparto caritativo.

Durante la Edad Media los habitantes de la Ciudad vivían armónicamente asociados, para cumplir fines benéficos, religiosos y económicos; v. gr. la compra de productos para la comunidad, que después se repartían equitativamente sus componentes; la socialización de los artesanos duró largos siglos, hasta que los estados centralistas de la Edad Moderna la consideraron delictiva, lo mismo que la revolución francesa, que abolió más tarde los gremios que aun secretamente podían vivir.

En el siglo XVI, con motivo de la reforma, hubo en toda Europa muchos trastornos políticos y religiosos, y debido a las doctrinas que se enseñaron en algunos estados alemanes por la secta de los anabaptistas y la influencia de las novelas concebidas al modo comunista, de Tomás Moro y Campanella, La Utopía y La Ciudad del Sol, se sublevaron los campesinos alemanes en Sajonia, Suabia, etc. exacerbados por la pobreza, reclamando la abolición de la servidumbre, del diezmo, la libertad de caza y pesca; y este movimiento de los jacqueries, entonces muy radical, fué condenado por Lutero, enseñándoles que el primer deber del hombre es someterse a los poderes establecidos. Los príncipes supieron hacer callar las turbas con duras represiones, incitados por el mismo Lutero.

Y llega el siglo XIX, siglo de lucha por las libertades y los obreros ingleses por los malos tratos que recibían, se asocian, por la tendencia de la humana naturaleza de unirse para condolerse de sus penas y poner remedio a sus males; forman sindicatos; éstos se extienden al continente, de éste a todo el mundo, revelando una pujanza tal, que no se detiene ni ante los imperativos de la razón; y surge la literatura socialista con sus corifeos Marx, Robertus, Lassalle, que exponen sus doctrinas, no como utopías de hombres sensibles ante la desgracia humana, sino como ciencia, como fruto de sus trabajos, para aplicarlas a un mañana no lejano. Se desborda el entusiasmo de los humildes y no se repara en medios para conseguir sus fines, aplicándose la doctrina del autor del Príncipe, "el fin justifica los medios". Y como reacción a este maquiavelismo, a los medios violentos del marxismo que en la calle toma posiciones de encuen-

nada lucha de clases, aparece una modalidad de él en Alemania, a la que pertenecen excelentes catedráticos de la ciencia económica, que principalmente difiere del socialismo de Marx, no en su fin, sino en los medios, pues el socialismo de Estado o de cátedra trata de legislar favoreciendo al que trabaja y consiguiendo paulatinamente por la pluma lo que había de conseguirse por la fuerza.

Y de las doctrinas de estas escuelas se han formado enormes partidos que quieren destruir lo que tiene de egoísta y podrido la Sociedad y para tal lucha pregonan, en vez de caridad, justicia social y en vez de resignación rebelión.

Man del Fernán 'ez Doncel

Expuestas al público las listas electorales, es ejercer un derecho de ciudadanía el comprobar la inclusión en el censo. Las libertades públicas se logran mediante la emisión del derecho del sufragio, al que renuncian quienes no se preocupan de que se les reconozca ese derecho.

Teatro Principal

MATERIAL SONORO

La Cinematográfica Verdaguer ha sido de las primeras casas en lanzar su lista de material para la campaña 1930-31.

Corresponden a la casa antedicha las producciones de la Radio Pictures, First National Pictures y Warner Bros, marcas en extremo conocidas por el selecto auditorio del Principal.

Este año la Cinematográfica Verdaguer presenta 50 películas totalmente sonoras en largo metraje, 30 atracciones Vitaphone, 20 dibujos animados y sincronizados y 40 cómicas de dos partes, estas mudas.

De la editora Varner destacan, en la selección número uno, las siguientes: "El canto del desierto", "¡Música, maestro!", "Arriba el telón", "Aguanta mecha", "La dulce Kitty", "No supo decir que no", "En la corriente", "Corazones en el destierro" y "Su compañera en la prensa".

La First anuncia "Sally", "París", "Llegó la primavera", "La isla de los barcos perdidos", "Su vida íntima", "El ángel pintado", "Su éxito", (estas dos últimas por la maravillosamente guapa Bille Dove), "¿Por qué ser Cuenca?", "Perdiendo los estribos" y "El anzuelo del vestir".

Radio Pictures nos presenta "¡Alegrémonos!", "La muchacha de la calle", "La francesita", "Las siete llaves", "La calle de al lado" y "Tirando a dar".

Pocos dramas tendremos en la pantalla para el año que viene; la denominación de las cintas antedichas es, en su mayoría, de comedia musical y opereta. Nos hallamos como quien dice ante una nueva era del arte, del sonido, pero ahora con la cooperación de los artistas más famosos de la creación.

Aunque los intérpretes del programa Verdaguer para este año son en su mayoría desconocidos, no faltan en la lista que exponemos anteriormente nombres tan famosos como Dorothy MacKaill, la bellísima bailarina inglesa, Colleen Moore, Dolores Costello, Lupe Vélez, Alice White, Bébé Daniels y Billie Dove.

Este a grandes rasgos, es el material que Alejandro Sanvicente nos hará conocer, a través del "Orpheo-Sincronic", correspondiente a la importante casa Verdaguer.

HACHE

--- BALDOMERO ANDREU ---
Corredor de Comercio Colegiado
Viriato, 2, pral.—Zamora

Real Coral Zamora

Los DISCOS impresionados por esta REAL CORAL ZAMORA se hallan de venta en el GRAN BAZAR de SALVADOR GARCIA VILAPLANA Santa Clara, 2.—ZAMORA

Al CONTADO y a PLAZOS se venden también Gramófonos y Discos de "La Voz de su Amo", "Odeón" y "Regal".

NOTA.—Los de fuera de la capital dirijan la correspondencia al APARTADO número 1.

Alejandro García. - Camisería
Reina, 3. - Zamora

Vea las MEDIAS de Seda e Hilo, que vende esta Casa a 3,50 pesetas. Encargue sus camisas a su medida, precios baratísimos

En todos los artículos grandes rebajas.

CAMISERIA Reina, núm. 3

TRANSFORMADORES



PARA INDUSTRIAS Y CENTRALES
! RECONOCIDA CALIDAD !
AEG IBÉRICA DE ELECTRICIDAD, S.A.
FABRICAS EN ESPAÑA

DESDE EL 19 DE MAYO

está diariamente abierto en Salamanca el ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS y de -- AGUAS AZOADAS -- INHALACIONES Y PULVERIZACIONES
Curación del asma bronquial. Evitan y curan los catarros del aparato respiratorio
Inhalaciones medicamentosas
Baños higiénicos, salinos y sulfurosos.
Calle de las Agustinas, núm. 1, SALAMANCA
Médico Director: Dr. Villalobos

A LOS PADRES DE FAMILIA CENTRO

DE Apoderaciones y Representaciones
de alumnos de la Academia Militar, Estudiantes de todos los Centros de Enseñanza y soldados de cuota, establecido en la calle de Constitución núm. 3, pral., Valladolid.
Puntualidad y exactitud en el despacho de todos los asuntos referentes a los mismos. Liquidaciones trimestrales o mensuales. Participación semanal a las familias del estado de salud y estudios de los estudiantes.
Negociado especial para todos los asuntos de reclutamiento militar.
Honorarios módicos en ambos casos.
Para más detalles, toda la correspondencia al Director don Vicente Sánchez de León, coronel de Infantería.

Banco Castellano.-Valladolid

Sucursales en PALENCIA, ZAMORA Y SEGOVIA
FUNDADO EN 1900
CAPITAL: 6.000.000 DE PESETAS completamente desembolsado.
FONDO DE RESERVA
al 31 de Diciembre de 1928:

3.700.000 pesetas
Descuentos.—Negociaciones.—Cuentas corrientes.—Préstamos
Créditos.—Compraventa de Valores.—Cambio de Monedas y Billetes.—Giros y Cartas de Crédito y toda clase de operaciones Bancarias
Cuentas corrientes con INTERES
Devengan 2 por 100 las de disposición a la vista.
" 3 1/2 " " " a 8 días de aviso.
" 3 " " " " a 30 días de aviso.
" 3 1/2 " " " " a tres meses.
" 4 " " " " a seis meses.
CAJA DE AHORROS Funciona diariamente en las horas de oficina y verifica los reintegros en el mismo día en que se solicite abonando los intereses 3,50 por 100 anual.

INVITAMOS A V.

a ver en nuestros Escaparates
las Colecciones de
Crespones Estampados Novedad
que acabamos de recibir
y liquidamos a pesetas 12 y 15
Corte de Vestido

Casa **REDONDO**

CRONICA DE PARIS

De la relatividad en la vejez

Cuando nuestro buen Poncé de León partió a la Florida en busca de la quimérica Fontana de Juventud, o cuando Paracelso con su elixir, Voronoff con sus injertos y Browns Sequard, Variot y Jaorski, por medio de otros procedimientos, trataron de devolver a la humanidad, lo que Fausto sólo encontró pactando con el Diabolo, estaban lejos de suponer que andando el tiempo sería el Estado francés, valiéndose de uno de sus ministros, el encargado de realizar el milagro de rejuvenecimiento que a ellos tanto preocupaba.

En dos plumadas, con la simple aposición de su firma, Mr. Germain Martín acaba de resolver ese gran problema, el eterno punto de interrogación que tanto ha apasionado siempre a las gentes. Con una sencilla orden acaba de prolongar cinco años la vida de los hombres: des de ahora en adelante la edad normal para que los funcionarios públicos puedan disfrutar de su retiro será elevada a sesenta y cinco años, en vez de sesenta, como venía sucediendo.

El origen de ese milagro, bien pudiera ser, que lo encontrásemos en la influencia que ejerce el espíritu norteamericano, sobre el francés. Desde que éste, se ha acostumbrado a decir "water-closet" a lo que ellos llaman "lavatory y lavatory", a las peluqueras, ya se cree apto para adaptarse sus procedimientos y, aún criticándolas, aceptar sus teorías. A la cabeza de toda empresa, quieren ver hombres jóvenes, in fatigables, en plena lucidez, con su potencial de energía intacto y sobre todo de un carácter jovial y de un humor sonriente. Esta razón, quizás les ha llevado a escoger, para poner al frente del Gobierno un presidente del Consejo que es el Benjamín de los presidentes, no deja de tener sus cincuenta y cinco años, pues sabido es que, aquí en Francia, a pesar de todas las influencias extranjeras y buenos propósitos de renovación, jamás se designará un auténtico joven para desempeñar un cargo importante. Ni aún en el teatro, que es donde más necesaria parece la juventud para la veracidad de los galanes jóvenes, y pretendidas ingenuas, pueden resolverse a jubilar tanta momia como viene re-

presentando escenas de amor desde la última Exposición Universal.

Para encontrar una solución mixta, algo que uniese la tradición francesa, con el sentido práctico de los americanos del norte, era preciso prolongar la juventud a través del tiempo. Esto es lo que acaba de hacer el ministro del "Budget" alejando las fronteras oficiales de la vejez. Sistema por demás sencillo, y en el que jamás habían pensado los alquimistas.

Una vez hallado el principio, nada impedirá poder extender su aplicación. Pronto, cuando por necesidades económicas del país, la edad del retiro sea elevada a noventa y cinco años, hablando de un gran jefe habremos de oír frases como ésta: "...pero es ridículo que pretenda eso con lo joven que todavía es; si apenas acaba de cumplir los setenta".

Esta ley será la rehabilitación del funcionario público, ese personaje que pasa su vida aguantándose las ganas de trabajar. Por fin podrá ir a leer el periódico a la oficina, sin servir de motivo a los revisteros y no tendremos por qué indignarnos, cuando al dirigimos a cualquier vez tanilla de las que en las Administraciones, teóricamente, sirven para algo, y preguntar a un empleado un informe o un dato, nos oigamos responder invariablemente: "diríjase a la del lado". ¡Qué le vamos a exigir a un hombre de sesenta y cinco años!

Esto me hace presumir que el "funcionarismo", que ya estaba en Francia invadido por las mujeres, va a verse ahora sumergido por sus demandas de colaboración. ¡Ahí es nada! Un oficio que confiere una patente de eterna juventud.

Manuel Guai

París, agosto de 1930.

Copyright by A. E. S. P.

(Prohibida la reproducción.)

F. ALDEA
ESPECIALISTA
en enfermedades del PECHO
TISIÓLOGO
RAYOS X
Consulta diaria de diez a doce y de cuatro a seis
Ronda de Santa Clara, 6

Lo que hacía falta en Zamora y su provincia

Gran Depósito de CORREAS de Cuero Pefinado para Motores y Transmisiones a precios de Fábrica.
CAMAS, SOMIERS, SILLAS y BATERIA DE COCINA de Porcelana y Aluminio. COCINAS ECONOMICAS tipo Bilbao con Pailas y Calderetas para Cuartos de Baño.
Inmenso surtido en HERRAJES para Obras y Ganados y Herramientas en general, en

"LA LLAVE" ALMACEN DE HIERROS Y FERRETERIA
Félix Crespo Pérez
Teléfono 224.—Riego, 34, Zamora

DON PABLO MONTESINO

El esclarecido pedagogo e infatigable paladín de la enseñanza don Pablo Montesino nació en Fuente el Carnero, provincia de Zamora, el 29 de junio de 1781. Hijo del médico director de los baños de Ledesma, dió a conocer desde muy niño sus felices aptitudes para el estudio, y su padre, aprovechando tan favorables disposiciones, trató de que siguiese su propia carrera, por lo que, al cumplir la edad reglamentaria, lo envió a Salamanca, en cuya Universidad se destacó pronto por su intachable comportamiento, su talento nada común y su laudable aplicación, licenciándose brillantemente en 1806.

Habiendo estallado poco después la sangrienta y prolongada guerra de la Independencia, empezó Montesino a ejercer su profesión como médico numerario del ejército de Extremadura, trabajando con fervor y ahínco, poniendo a prueba las luces de su despejada inteligencia, y siguiendo en los campamentos, a los que su deber y patriotismo le llamaban, todo el tiempo que duró aquella homérica epopeya, o sea desde 1807 hasta 1814.

Aunque luego desempeñó el cargo que antes ejerciera su padre, siendo director de los baños de Ledesma y más tarde de los de Alanje, otras eran, no obstante las ideas que más atraían su atención y otro el horizonte a que sus inclinaciones lo empujaban. Así una vez libre de la patriótica tarea impuesta en un principio, dejó exteriorizar sus miras liberales y progresistas desplegando un ardor en pro de los innovaciones que juzgaba de imperiosa necesidad para el mejoramiento moral y social de España igual al que antes había demostrado en la atenuación de los sufrimientos materiales de los incansables luchadores que caían ante las huestes napoleónicas.

Diputado por Galicia en 1822, fué uno de los sesenta y cuatro miembros del Congreso que en la memorable sesión de las treinta horas, celebrada en Sevilla el 11 de junio de 1823, votaron la destitución temporal de Fernando VII y el nombramiento de la Regencia y a quienes ésta en su decreto de 23 del mismo

mes y año "declaraba trajedores y reos de muerte". Decretada, pues, la detención de Montesino y el embargo de sus bienes al restablecimiento del absolutismo, su decisión y pericia lo pusieron a salvo, consiguiendo burlar la vigilancia de los realistas y huir a Inglaterra, donde, primero en Londres y luego en la isla de Jersey, residió más de diez años. "Durante el tiempo que estuvo expatriado, dice don Manuel Casas y Sánchez en su Historia, se aplicó Montesino al estudio de la educación del pueblo, se inició en la parte orgánica y metódica de la enseñanza, y meditó larga y profundamente sobre los medios de implantar en España los adelantos de la moderna Pedagogía".

Muerto el monarca español, poco después, en principios de 1834, volvió Montesino a su suelo natal, dedicando desde entonces toda su actividad y entusiasmo al establecimiento de un sistema racional de enseñanza, empresa en la que se vio secundado por el preclaro escritor y político Gil de Zárate y otras distinguidas personalidades. Ya en 31 de agosto de aquel mismo año logró un decreto refrendado por el ministro don José Moscoso de Altamira creando una Comisión para el fomento y propagación de la instrucción popular, a la que prestó impulso y energía convirtiéndose en alma y nervio de su misma obra.

Nombrado director de Instrucción primaria, cuando esta Dirección era colectiva, pasó en 1836 a formar parte del Real Consejo del mismo ramo; dirigió y administró de 1836 a 1843 la Imprenta Nacional, y consiguió formar una "Estadística de primera enseñanza" y un "plan de instrucción primaria", elevado a ley en 1838, vigente hasta 1857 y muchos de cuyos artículos todavía hoy se hallan en vigor.

Fruto de sus nobles afanes fueron principalmente la creación de las escuelas de párvulos y el establecimiento de la Escuela Normal Central. A iniciativa de Montesino abrióse la primera de aquellas en Madrid en 1838, poniendo al frente de la misma al competente maestro don José Bonilla. Al año siguiente creáronse otras cuatro procurando adaptarlas a las circunstancias climatológicas e idiosincrásicas del país. Para la erección de la Normal Central o Escuela Normal Nacional como primeramente se la llamó, preparó oportunamente la opinión, logrando la aquiescencia de Ros de Olano e inaugurándose oficial y solemnemente en 8 de marzo de 1839. Cúpole la gloria de ser su primer director, completando su selecto y celoso profesorado don Gregorio Sanz de Villavieja, don Eudardo Rodríguez, don Vicente Santiago Marsanau, don Leonardo Gallardo y don Mariano Rementería. Los 30 alumnos pensionados por diferentes provincias que iniciaron la matrícula del nuevo Centro hicieron sus estudios con extraordinaria brillantez, llegando en su mayoría a directores

"LA SUIZA"

CONFITERIA Y PASTELERIA

DE
CLAUDIO HERNANDEZ

Participa a su distinguida clientela que se trasladó a su nuevo establecimiento, el 15 de Julio

Renova, 16

Zamora

de Normales de provincia, y Montesino consolidó la naciente institución con el calor de su inagotable entusiasmo y los razonados escritos que dió a la luz en las columnas del "Boletín Oficial de Instrucción pública", cuya dirección y redacción le fueron oficialmente encargadas.

Tal es a grandes rasgos la fecunda labor llevada a cabo por el incansable patriota zamorano. Réstanos sólo añadir que perteneció a numerosas sociedades científicas y económicas y que redactó y publicó un notabilísimo "Manual para los maestros de las Escuelas de párvulos", libro aún hoy recomendable a pesar de los considerables adelantos pedagógicos realizados desde la fecha, en que fué escrito.

Montesino falleció en Madrid en 15 de diciembre de 1849 teniendo la dicha de dejar florecientes las dos instituciones que habían constituido el más alto ideal de casi toda su vida. Para más amplios detalles acerca de su actuación docente puede consultarse la obra de J. Sama "Montesino y sus doctrinas pedagógicas".

Modesto Grandío Parapar

T. GONZALEZ MARIN
Ex-Ayudante del Doctor Población
Diplomado por la Maternidad de Madrid
ESPECIALISTA EN
ENFERMEDADES DE LA MATRIZ Y PARTOS
Ronda de Santa Clara, 7, ZAMORA
Consulta de diez a una y de cuatro a cinco

Libros y periódicos

"Cuando fuí comisario del pueblo", por I. Steinberg.—Traducción del alemán de V. Orobón Fernández.—Editorial ZEUS, Madrid.

Hundida la vieja armazón del imperio ruso, una nueva organización estatal comenzó a cavar sus propios cimientos. Pero su trabajo no se realizaba sin grandes esfuerzos, sin inauditas y cruentas luchas civiles.

Pasados trece años del comienzo de esta labor, consolidada buena parte de las conquistas realizadas en aquellos días, desaparecidos bastantes de los trabajadores que dedicaron a esa tarea sus energías y su vida, comenzamos a reflexionar so-

bre lo que significó para la humanidad entera el hecho realizado y deseamos ver plasmados en caracteres indelebles y perennes los rasgos personalísimos de aquellos días.

Tal es la significación, el sentido y el éxito de bastantes de las modernas obras de la literatura rusa. Tal es, por consiguiente, el alcance y el propósito de la nueva obra que, cuidadosamente editada, acaba de entregar a las librerías la Editorial "Zeus".

I. Steinberg, uno de los más destacados caudillos de la revolución de octubre de 1917, una de las cabezas visibles y más acusadas del grupo socialista revolucionario de izquierda, el partido que, con el bolchevique, ocupó el poder en los primeros tiempos del nuevo régimen ruso, relata en "Cuando fuí comisario del pueblo", algunas escenas, las más emocionantes, las más aleccionadoras, las más sugerentes también, del albor de una nueva estructuración política.

En un desfile rápido, preciso, con un certero claro oscuro en los conceptos y en las descripciones, pasan por las páginas de este libro visiones de Lenin, de Dserjinski, el primer presidente de la Tscheka; las reuniones de los Comisarios del pueblo, sus peligrosos debates, la famosa efímera Asamblea Constituyente; el asesinato de los ministros zaristas Schingarioff y Kokockkin, la persecución de los barones alemanes, para concluir con unas impresionantes escenas relatando la forma cómo fué aceptada la paz de Brest-Litowsk, que arrojan una luz vivísima sobre actitudes y concesiones que hasta aquí pudieron ser consideradas como llenas de confusión.

"Cuando fuí comisario del pueblo" es más que relato histórico, lo que no puede dejar de serlo por la sinceridad y exactitud de que están impregnadas todas sus páginas, la más atractiva novela política de los últimos tiempos, escrita por un formidable literato y hombre de acción, que es como hay que considerar, sin duda alguna, al "leader" social revolucionario de izquierda I. Steinberg.

La Editorial "Zeus" prosigue con esta obra su labor de divulgación de las nuevas tendencias literarias, que merece ser estimada y ayudada por todos los amantes del buen libro.

COLEGIO INTERNADO DEL SAGRADO CORAZON

DIRIGIDO POR LOS HERMANOS MARISTAS

Avenida de Requejo y Calle de la Amargura, ZAMORA

Privilegiada situación, condiciones higiénicas insuperables, trabajo concienzudo y serio, evidenciado por el Director que cotidianamente visita las clases.

Educación esmerada, formación intelectual y moral sólidas, vigilancia solícita.

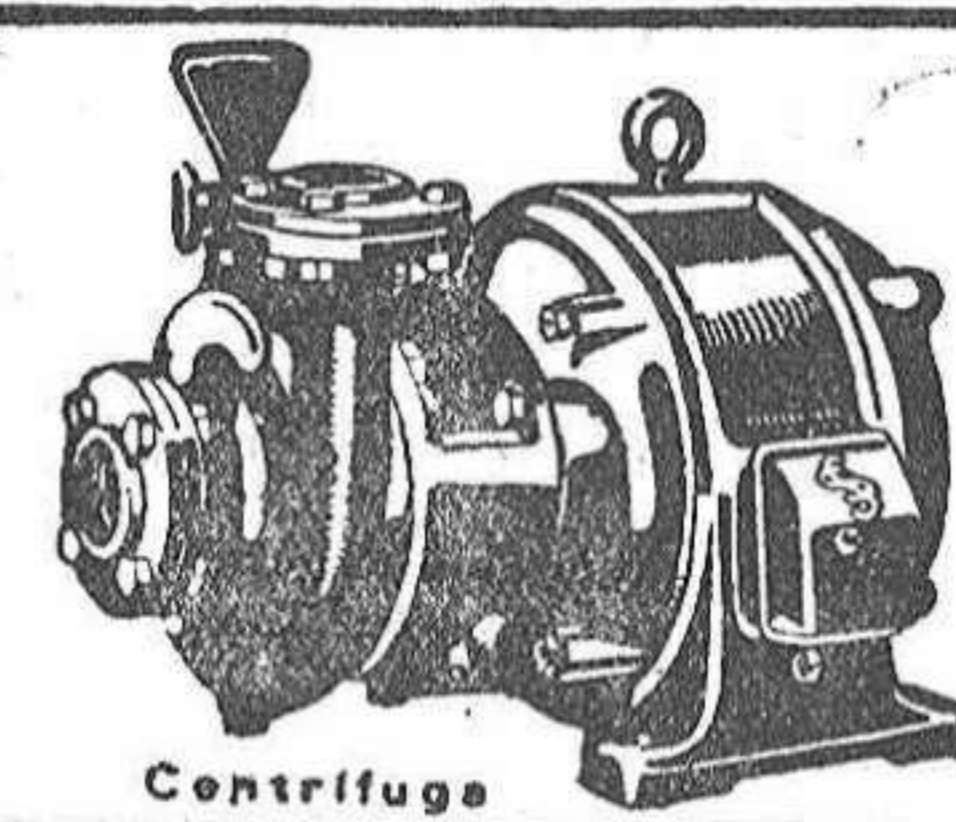
Cocina de hotel. Pensión módica.

Primera Enseñanza, ingreso en el Instituto y Normal de Maestros, bachillerato, clases particulares de matemáticas, inglés y francés. Se enseñará francés en todos los cursos.

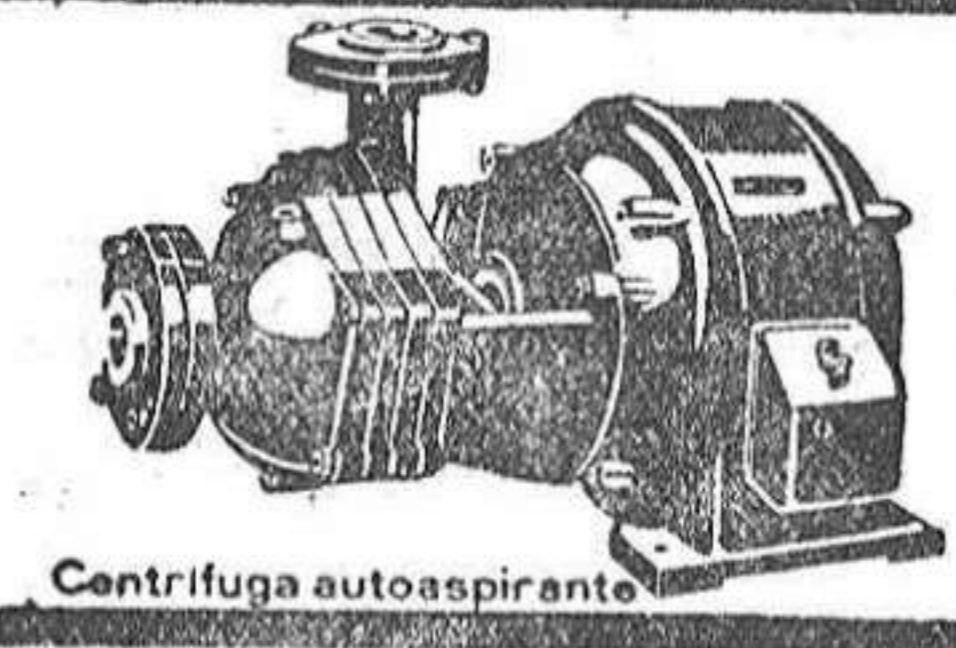
Alumnos: Internos, externos y medio pensionistas.

El 1.º de Septiembre, apertura de Cursos.

Informes: Sr. Director



Centrífuga



Centrífuga autoaspirante

BOMBAS SIEMENS PARA RIEGOS

hasta 24.000 litros por hora, y 30 metros altura manométrica.

PARA CASAS PARTICULARES hasta 4800 litros por hora, y 65 metros de altura manométrica

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA. S. A. Oficina Técnica: Valladolid, Santiago, 29 y 31

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca

25.518 Impositores en 31 de diciembre de 1929 Capital por imposiciones 25.903.651,25

SUCURSAL EN ZAMORA: CANOVAS, 2 Admite imposiciones desde una peseta "sin límite" a sucesivas imposiciones", produciendo todo el capital el impuesto el CUATRO POR CIENTO desde el día siguiente al de su imposición.

Los reintegros pueden verificarse diariamente a las horas de oficina de nueve y media a una y de cuatro a seis. Los sábados de cuatro a ocho.

En 31 de diciembre de cada año, sin necesidad de previo aviso, se acumulan los intereses al capital, dando así lugar al interés compuesto.

CONSEJO DE ADMINISTRACION: Presidente, don Fernando Rueda; Vicepresidente, don Jerónimo Aguado; Secretario, don Fernando Gutiérrez; Vice-secretario, don Vicente Tomé; Consejeros, don José María Cid y don Dacio Crespo; Jefe de la Sucursal, don César Alonso Redoli.

Noticias Generales POR TELEFONO Y RADIO

ULTIMA HORA

La importación del maíz

OTRAS NOTICIAS

El ministro de Economía dijo a los periodistas que la "Gaceta" de hoy publicará una Real orden por la que se dispone que cese el régimen de exención prohibitivo de la importación de maíz exótico.

Se restablece el arancel vigente para el maíz de diez pesetas oro en defensa de la producción nacional, que en este mes, por la situación de los cambios representa diecisiete pesetas y setenta céntimos.

Cuando la gran baja del trigo que motivó el restablecimiento de la tasa a la caída de la Dictadura, se daba el caso de que en las provincias del Norte costaba el trigo a cuarenta pesetas y el maíz a sesenta.

Para evitar esto, si fuera posible, añadió el ministro, se publica una Real orden estableciendo consultas previas con un plazo para que acudan a la información los elementos interesados a fin de evitar la importación de maíz extranjero.

Esta tasa admite un margen de dos pesetas, creyendo que así se dará satisfacción a elementos de Cataluña y del Norte, que reclamaban esta protección por creer que en esta época es imposible sustituir el maíz con otro pienso nacional.

Respecto al trigo, ha dicho el ministro que el Gobierno se halla dispuesto a hacer todo cuanto sea posible para mantener el precio de 46 pesetas, llegando incluso a dictar disposiciones modificando las reglas para la imposición de sanciones a los contraventores.

Dijo el señor Rodríguez de Viguera que se había dirigido a los gobernadores civiles recomendándoles la necesidad de velar por el cumplimiento de la tasa del trigo, estimulando a las Diputaciones y Ayuntamientos para que realicen préstamos con garantía de trigo a fin de evitar que se coticen en esta época a bajo precio, ya que los que se ven obligados a realizar estas ventas son los pequeños agricultores, que precisan numerario para hacer frente a las necesidades de recolección de la cosecha.

También se ha firmado una disposición autorizando a la Diputación de Salamanca para la creación de un Pósito dedicado a la ayuda de los agricultores.

Ha llegado a Madrid el ministro del Trabajo.

Ha habido firma de Gobernación que carece de interés.

El "Diario Oficial" del Ministerio del Ejército, publica una disposición relacionada con la uniformidad de la tropa.

Se suprime la boina y la guerrera y las vendas de lana, sustituyéndolas por pantalón y sombrero de algodón.

Subsiste el mismo traje para el ejército de Africa, así como el especial de gala para las guarniciones de Madrid y Barcelona.

Las guarniciones usarán gorra de plato, quedando las boinas para los servicios de cuartel y se crea el pantalón de gimnasia.

Sánchez Ortiz

Tip. Vda. de E. Calamita.—Zamora.

Pida la Cerveza MAHOU al vendedor EXCLUSIVO al por mayor, ARTURO CALAMITA.—Carretera Tordesillas, 3 y 5. Teléfono, 269.

ZAMORA

NUESTRAS MAQUINAS DE ESCRIBIR de ocasión, NO SON RECONSTRUIDAS. Son seminuevas. ¡Baratísimas!

Heriberto Hernández. Sta. Clara 4

VENTA

Se hace de una máquina de coser, familia, antiguo modelo, en buen estado, y un reloj de pared.

Para informes, calle del Medio, 9, segundo, de dos a tres.

AUTOMOVIL RENAULT 6 H. P., tres plazas, recién calzado y en buen estado, se vende. Dirigirse a esta Administración.

¡IMPRESORES!
buena ocasión

Por ampliación de negocio y falta de local, se venden en muy buenas condiciones las siguientes máquinas:

- Una "Julien" recién reparada de 85 por 120 centímetros de luz.
- Una "Alauzet" recién reparada de 64 por 80 centímetros de luz.
- Una Prensa de tira de 60 por 80 de luz para tirar carteles.
- Una máquina de coser con alambrado de carrete.
- Una perforadora de 28 de luz.
- Dos platinas de hierro para imponer.
- Una prensa para sacar pruebas.
- Dos motores, uno de ellos con dinamómetro, ambos para trabajar a 300 voltios, corriente continua.

Para informes dirigirse a
Vda. de E. Calamita,
Santa Clara, 55, Zamora

Lejía ORIENTAL

es la mejor, como puede demostrarse. Además el REGALO se hace con todas las botellas. = La mejor excelentemente presentada. =

Pida cupón Oriental, que da derecho a los regalos expuestos en Almacén de Heriberto Hernández, Santa Clara y Almacenes García, Renova

Lejía ORIENTAL

J. CAMPOS, único médico ortopédico de Madrid
AUGUSTO FIGUEROA, 8

Teléfono 14.581. Apartado de Correos, número 303.

TRATAMIENTOS Y CURACIONES SIN OPERAR

ORTOPEDIA.—Hernias, mal de Poot, escoliosis, coxalgia, parálisis infantil, pies planos, juanetes, deformidades en general, corrección y colocación de narices y orejas, vientres voluminosos, descenso de la matriz, sordera, piernas y brazos artificiales.

COSMETICA.—Caída del pelo, arrugas, manchas y cicatrices de la cara, destrucción de las canas y modificación en el color del cabello, curación del Ozena (mal olor del aliento), destrucción del vello, etc., etc.

CONSULTAS POR CORREO

En Zamora el 30 del actual, de 11 a 1, Hotel Antonio (desde el año 1912)

REUMA

El tratamiento de más eficacia y rapidez incluso los baños termales, según clínicas Regent's Park y Universitäts Klinik. Doctores Campos y Subirachs.

CONSULTA MODERNA
CHURRUCA, 25---MADRID. PRECIOS MODICOS.

LOS PADRES DE FAMILIA Y LA REFORMA DE LA SEGUNDA ENSEÑANZA

Madrid.—La organización de padres de familia, ha facilitado a la prensa una nota relacionada con la reforma de la segunda enseñanza.

Se lamenta en ella de la decisión del Gobierno al aplazar la resolución definitiva de este asunto, sometiendo a los jóvenes a un año más del sistema actual que no ofrece garantías, dejando estos estudios tan importantes para la formación de la juventud en un nuevo estado de interinidad perjudicial y que no justifica ninguna de las razones alegadas en la resolución ministerial aludida.

Los padres de familia no olvidarán ante las elecciones legislativas, que los representantes en el Parlamento tendrán que enfrentarse con la reforma de la segunda enseñanza, siendo éste uno de los problemas más sustanciosos y fundamentales que ocuparán su atención.

VUELCO DE UNA CAMIONETA

Madrid.—En el pueblo de Cañillas voló una camioneta que venía de Torrejón, resultando heridos graves Juan Gay, Enrique Novoa y Julián Cuenca. Otros viajeros resultaron heridos leves.

LOS REYES DE PASEO.-EL PRESIDENTE Y LOS PERIODISTAS

Santander.—Los Reyes pasearon en automóvil, por la carretera de Bilbao, y después estuvieron en el campo de tenis de la Magdalena.

El general Berenguer, hablando con los periodistas, les dijo que reinaba tranquilidad completa en toda España y que le habían telegrafiado de Madrid, diciéndole que la cotización de la peseta mejoraba. También le decían que en Madrid hacía mucho calor, y que se habían celebrado en toda España actos pramnistia, en los que había reinado tranquilidad y corrección.

EL DOCTOR ALBIÑANA, CUMPLIMENTA AL REY

Santander.—Al salir de la audiencia especial que ha celebrado con el Rey el doctor Albiñana, éste dijo, que la entrevista había durado cerca de una hora. Añadió que salía con vencido de que el único gran estadista era el monarca, pero que una elemental discreción le imponía absoluta reserva.

El doctor Albiñana visitará hoy al general Berenguer y ha anunciado que después de esta entrevista facilitará una nota a la prensa.

EL MINISTRO DE TRABAJO, EN BURGOS

Burgos.—A las seis y media de la tarde, y procedente de Santander, llegó el ministro de Trabajo, señor Sangro, acompañado de su hijo.

Fué recibido el ministro por las autoridades y se dirigió a visitar las barriadas de casas baratas, prometiendo interesarse por estos problemas.

El ministro entregó al presidente de la Diputación un cheque, como anticipo para la construcción de la Escuela Elemental de Trabajo.

Visitó después la Caja Colaboradora del Retiro Obrero y asistió a un banquete ofrecido por las autoridades.

INAUGURACION DE LA FERIA DE INDUSTRIAS DEL MAR

San Sebastián.—A medio día se ha inaugurado la feria de Industrias del Mar, asistiendo en representación del Rey, el Infante don Fernando.

También asistió el director de Navegación.

Al Infante rindieron honores las fuerzas que desembarcaron de los cruceros de guerra y la banda del regimiento de Sicilia.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO SUPERIOR BANCARIO

San Sebastián.—Ha llegado el presidente del Consejo Superior Bancario, señor Suárez Inclán.

A la próxima reunión del Consejo Superior Bancario se le concede gran interés.

FALLECIMIENTO SENTIDO

San Sebastián.—En Guecho, ha

fallecido el marqués de Mac Mahon.

El entierro ha constituido una verdadera manifestación de duelo.

BATALLA CAMPAL

León.—En el pueblo de Miralba de Rivera, se libro una verdadera batalla campal entre grupos de vecinos, por resentimientos antiguos que entre ellos existían.

En la refriega resultó muerto Antonio Moro, de diez y ocho años; otro de los contendientes, herido gravísimo y tres más heridos graves.

Han sido encarcelados varios de los vecinos contendientes, incluso el somatenista Apelio Moro, que dió origen de la cuestión.

EL PRINCIPE OTTO, CONTINUA EN LEQUEITIO

Bilbao.—Se desmiente rotundamente la noticia de que el príncipe Otto se encuentra en Hungría o en las fronteras de esta nación, dispuesto a proclamarse Rey.

Por el contrario, el príncipe hace una vida ostensible y no ha salido para nada de Lequeitio.

VUELCO DE UNA CAMIONETA

Pontevedra.—Una camioneta que se dirigía a la playa de Lanzada, ocupada por cuarenta personas, volcó, resultando todas heridas y de gravedad, Avelina Martínez, Pilar Babolis y Cándida García.

VELADA DE BOXEO

Vigo.—En una velada de boxeo, venció por k. o. Gironés al francés Paul Gay.

DOS NIÑOS A UN POZO

Ciudad Real.—En el pueblo de Brazortora, una mujer llamada Braulia Moraté, que tiene perturbadas sus facultades mentales, arrojó, porque le molestaban, a dos sobrinos de seis y siete años a un pozo.

Una de las criaturas, resultó muerta, y la otra con heridas leves.

EXTRANJERO

LA REVOLUCION EN PERU

París.—Comunican de Buenos Aires diciendo que se ha declarado la ley Marcial en Lima, y ratificando la noticia según la cual el presidente Leguía ha huído con rumbo a Panamá.

Otras noticias afirman que el presidente Leguía, acompañado de sus hijos políticos, ha embarcado en Puerto Callao, para alcanzar en alta mar a un barco y ponerse a salvo.

MINISTERIO MILITAR

Lima.—La revolución triunfante ha constituido un Ministerio Militar, bajo la presidencia del general Pablo Martínez.

Puerto Mellado se halla bloqueado por los buques de la Marina de guerra.

El movimiento iniciado por el teniente coronel Sánchez Ferro, en Arequipa, se extiende por todo el país, y en los regimientos se suman a los revolucionarios.

En la capital de Perú, la muchedumbre ha celebrado manifestaciones, en las cuales no se han producido incidentes, porque la policía se ha alejado de la lucha y no ha intervenido para nada.

La tranquilidad es completa. El Gabinete está constituido por oficiales del Ejército y ha sido nombrado ministro de la Guerra el general Sarmiento.

Todos los ministros han jurado ya el cargo.

DESCARRILAMIENTO DE UN TREN

Lisboa.—Cerca de Lousa descarriló un tren de viajeros, resultando 30 de ellos heridos, seis de gravedad.

Sánchez Ortiz

Todos los ciudadanos, sean de derechas o de izquierdas, conservadores, liberales o republicanos, para hallarse en la plenitud de sus derechos, tienen que estar incluidos en las listas electorales. Estas listas se hallan ya en exhibición para que en plazo legal puedan formularse las reclamaciones que sean necesarias. Los que se olvidan de sus derechos cometen un atentado contra la salud de la Patria.

Según informes, anoche, debido a los trabajos de la brigada obrera, enviada de la estación en el tren de socorro, se logró dar paso al tren correo número 1 por el kilómetro 36, donde ocurriera el descarrilamiento del tren mixto número 16.

ZOTAL

No se vende a granel Exijan envase de origen.

Participan de Cubo del Vino, que anteayer, y en el sitio conocido por Prado de la Fuente, se declaró un incendio, quemándose dos hectáreas de pradera, propagándose el fuego a la dehesa del Cubeto, propiedad de don Agustín Morales Ruiz-Zorrilla, vecino de Madrid.

En Manganeses de la Polvorosa, ha denunciado David Martínez Martínez, que de su era, donde se trillaba, le fué robado un saco de trigo, siendo detenidos como sospechosos, Félix Prieto Sánchez, de Cobrerros de Terá y Clodomiro Martínez, de Navianos de Valverde.

Cuevas - Fotógrafo

Puntualidad en los encargos

Benavente, 2 Santa Clara, 61

Noticias facilitadas por persona que se precia de conocer los propósitos de Matías Lara "Larita", afirman que mañana se le espera en Zamora con la propaganda de los festivales taurinos de nuestra próxima feria de septiembre.

¿Será verdad tanta belleza?

En Cañizal, ha detenido la guardia civil a Pedro Pérez Prieto (a) el "Tranchoso" de cincuenta años, que en la noche del 22 y por resentimientos anteriores, insultó y amenazó de muerte a doña María Sánchez Martínez, esposa de don Agustín Bastramente.

CASA MATILLA

Taller de reparaciones de calzado en piso de goma, crepé y suela. Calzados a medida.

Compra y venta de toda clase de pieles al pelo. Cárcaba y lanas Costanilla) ZAMORA

En Benavente, el guarda jurado Julio Pérez Peñamaría, de cincuenta y dos años, natural de Zaragoza, denunció ante el juzgado y guardia civil, que una pollina de su propiedad, había regresado del campo llevando clavada en la pata derecha una herramienta de hortelano, de las que emplean para escardar, sospechando sean los autores Francisco Ferrero Boya, de doce años y su padre, Ricardo Ferrero Cruz, que encontraron al animal en una huerta, comiendo dos o tres repollos.

A PLENO PULMON

Con el uso de los COMPRIMIDOS PROFILACTICOS "RU", en casa, en la calle y donde se respiran atmósferas viciadas: CINES, TEATROS, CAFES, etc., se librará usted de RESFRIADOS, CATARROS, y de otras múltiples dolencias de las VIAS RESPIRATORIAS, porque destruyen en el acto LOS MILLONES DE MICROORGANISMOS que a pleno pulmón respiramos en todo momento

Caja pequeña: 0'40.—Caja grande: 0'75

De venta: Farmacias, Mauro G. Ballesteros y Antonio Moneo

HERNIADOS

Braguero España del Dr. J. Campos Insustituible en toda hernia. En buenas Farmacias y Droguerías No comprar otro sin ver este.

Registro Civil

Movimiento de población DEFUNCIONES

Juan Barrionuevo Gato, de setenta y nueve años.

Josefa Río Anta, de tres meses.

José Pérez Cordero, de catorce años.

MATRIMONIOS

José García Escudero con Natividad Concejo Rodríguez.

LA IDEAL

SASTRERIA CAMISERIA

CLAUDIO RODRIGUEZ PLAZA MAYOR, 30.—ZAMORA

LA MODERNA

Fábricas Electro-Mecánicas de bebidas, gaseosas y hielo.

Gaseosas de fabricación especial y de lujo

SAN TORCUATO 61, TEL. 201

En el mercado de ganado cerdío, hubo hoy por la mañana, gran animación y se presentó a la venta gran número de cabezas.

De siete semanas, se pagaron a 40 y 50 pesetas, y los camperos de cinco arrobas, para ceba, a 40 pesetas arroba.

La demanda ha sido grande.

Maderas, Cementos

JOSE ANDREU

Avenida de la Feria, 25 al 31 ZAMORA

Comienzan los mercados de cereales a adquirir importancia después de las faenas de recolección.

Hoy, la plaza de Santa Eulalia, se ha visto animadísima, siendo grande la presentación de toda clase de granos, abundando la oferta y la demanda.

El trigo se pagó a 77 y 78 reales fanega; algarrobas, de 57 a 59; guisantes, igual precio; cebada, a 39 y 40; garbanzos, de 55 a 80 pesetas fanega.

TEATRO PRINCIPAL

HOY MARTES A PETICION DEL PUBLICO

Ultima proyección de la colosal pelicula española

VIVA MADRID QUE ES MI PUEBLO!

BUTACA DE PATIO, 0'40 Y 0'75

EL PROXIMO DOMINGO, si se puede terminar la grandiosa instalación de CINE SONORO

ORPHEO SINCRONIC

Solemne inauguración de la Temporada Oficial 1930-31

Estreno de la película modelo, selección de Warner Bros (Fuera de programa)

EL LOCO CANTOR

Estreno de la película corta sonora de "Artistas Asociados"

OBERTURA 1812 SINFONIA, de Tschaiowsky

Claridad y dicción perfecta. El aombro del Siglo

Se despacha el abono para las tres funciones de Feria.—Dos grandiosas Compañías

Ladrón de Guevara-Rivelles

Irene López Heredia

BUTACA DE PATIO por ABONO las 3 funciones, 9 pesetas

Sección de Anuncios

P. S. N. C.
Compañía del Pacífico
 Vapores Correos de tres hélices
 Salidas regulares de La Coruña y Vigo para los puertos del Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Panamá y Cuba
Línea del Brasil, Río de la Plata, Chile y Perú
 (vía Estrecho de Magallanes)
DE CORUÑA DE VIGO
 22 septiembre 22 septiembre
 Precios en tercera clase para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires
 En litera corriente, 593,70 pesetas.
 En camarote cerrado, 628,70 pesetas.
Línea de Cuba, Panamá, Perú y Chile
 (vía canal de Panamá)
 Para la Habana el 1 de Septiembre
ORCOMA
 Para la Habana el 6 de octubre
ORDUÑA
 Para la Habana el 20 de octubre
OROPESA
PRECIOS PARA LA HABANA
 Precio en 1.ª clase Pesetas 1.612
 Precio en 2.ª clase Pesetas 1.106
 Precio en 3.ª clase Pesetas 545,25 y 555,25
 Comida condimentada y servida por cocineros y camareros españoles.
 Agentes generales en España
SOBRINOS DE JOSE PASTOR
 Lda.—Vigo-Coruña

NELSON LINES
VAPORES CORREOS
 Servicio quincenal desde Vigo a Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires
PROXIMAS SALIDAS
 9 sepbre. Highland Hope
 23 sepbre. Highland Monarch
 7 octubre Highland Chieftain
 21 octubre Highland Princess
 admitiendo pasajeros de primera, intermedia, tercera.—Precio de tercera en todos los buques 553,70
NOTAS.—Los precios de pasajes en 1.ª intermedia, pueden sufrir alteración por diferencias de los cambios sobre Londres.
 Los visados de los pasaportes, serán de cuenta de los pasajeros.
 En Cámara: Niños y familias en 1.ª o intermedia, condiciones especiales.
 En 3.ª clase: De diez años en adelante, pasaje entero; de dos a diez años, medio pasaje, menores de dos años, gratis.
 Al solicitar pasaje deben remitir CIEN pesetas como depósito.
 Para informes, los consignatarios en Vigo:
ANDRES FARINA (S. EN C.)
 Agentes Generales. Apartado núm. 57

Compagnie Générale
Trasatlantique
 Servicio extra-rápido por vapores correos con salidas FIJAS y DIRECTAS de La Coruña, La Habana y Veracruz el 23 de cada mes
PROXIMAS SALIDAS
 Precio en Tercera Habana-Veracruz
 23 septiembre ESPAGNE 545,25 588,50
 23 octubre MEXIQUE 545,25 588,50
 23 noviembre ESPAGNE 545,25 588,50
 Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.
 Los pasajeros de tercera son servidos en amplios comedores.
 Al solicitar la plaza debe enviarse un depósito de 150 pesetas
EDUARDO FARINA
 CONSIGNATARIO
 Direcciones: Postal Apartado número 3.—Telegráfica y telefónica: Farina. La Coruña

Mala Real Inglesa
LINEA DE AMERICA DEL SUR
 Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo
 Agosto 31, vapor Alcántara
 Sepbre. 28, vapor Asturias
 Para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrá de Coruña y Vigo en el mismo día
 Sepbre. 14, vapor Alanza
PRECIO del pasaje en 3.ª clase
 Ordinaria 613,70 pesetas. Con camarote 648,70
SALIDAS DE VILLAGARCIA
 Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires
 Sepbre. 17, vapor Darro
 Octubre 1, vapor Deseado
PRECIO del pasaje en 3.ª clase
 Ordinaria, pesetas 593,70. Con camarote, 628,70
 Los pasajeros necesariamente tienen que presentarse en los puertos de embarque con TRES días de anticipación al anunciado para la salida de los vapores.
 Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precio de pasaje, etc., dirigirse a los agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubine e hijos, en Vigo y Villagarcía, el agente general en el Norte de España.
ESTANISLAO DURAN
 Correspondencia.—Apartado 76. Madrid, señores Mas. Andrewa, etc. Cle. Marqués de Cubas 21

SE VENDEN
 cuatro tierras en término de Madridanos. Tres fanegas, cinco celemines en la Mielga Grande; dos fanegas y ocho celemines en la Mielga Chica; dos y media fanegas en el Llágamo del Arroyo, y una fanega y ocho celemines en la Gitana.
 Manuel Antón, calle del Bolón, 7, Zamora.

TRASPASO BAR
 con urgencia, por enfermedad del que lo desempeña, con buena clientela. Informarán, Tomás Argüeso. Doctor Riesco, 44 (Sombriería). Salamanca

SE VENVEN
 dos automóviles pequeños, de 5 y 6 HP. a toda prueba.
 Razón, en esta administración.

SE VENDEN
 200 toneladas de raíles, longitud sobre 6,20 metros.
 Para tratar con Federico Tejedor, Puerta de la Feria.

SE NECESITA
 un serrador para una sierra de cinta de un metro, que esté práctico en serrar y limar y mucho mejor si es carpintero.
 Razón en Figueroa de Arriba con Pedro Varahana Pérez.

ACADEMIA
ALONSO DE LA RIVA
 Preparación para ingreso en la Academia general Militar y Escuela Naval.
 Oposiciones al Magisterio, Telegrafos, Aparejadores, Policía y Aduanas.
 Estudio vigilado y prácticas de dactilografía.
Ramos Carrión, 80, entresuelo

GRAN PENSION
 Gran casa de huéspedes con habitaciones amplias, pensión económica.—Balborraz, 62, primero.

AMA DE CRIA
 primeriza, de veintinueve años, leche fresca, se ofrece. Informará en Villarrín de Campos, Santiago Miguélez.

VENTA
 de varias cubas, en muy buen estado, así como también de una prensa seminueva. Darán razón en esta administración.

SE VENDE
 2.000 arrobas de paja limpia con máquina movida a motor, para tratar con don Valeriano Gallego, en Torres del Carrizal.

HOLLAND AMERICA LINE
ROTTERDAM
 Servicio regular entre los puertos de Norte de España y los de CUBA-MEJICO
Próximas salidas para los puertos de La Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans
 De Bilbao, Coruña y Vigo, los días 2, 3 y 4 de septiembre respectivamente el vapor
"EDAM"
 De Bilbao, Coruña y Vigo, los días 23, 24 y 25 de septiembre respectivamente el vapor
"MAASDAM"
 De Bilbao, Coruña y Vigo, los días 14, 15 y 16 de octubre respectivamente, el vapor
"SPAARDAM"
 Admitiendo pasaje de cámara y tercera clase.
 Precio del pasaje en tercera clase: (incluidos todos los impuestos). Habana, 545,25 pesetas.—Veracruz-Tampico, 588,50 pesetas.
 Para informes dirigirse a los Agentes en: BILBAO, Señores Pérez Ollbarri e hijos; SANTANDER, D. Francisco García; Gijón, señora Viuda e hijos de A. López de Haro; CORUÑA, López Companichi.
VIGO JOAQUIN DAVILA Y COMPAÑIA

Vapores Correos Españoles de Ibarra y C.ª, S. en C. DE SEVILLA
 Línea Postal Comercial Mediterránea, Brasil, Plata.
 La hermosa moto-nave de 11.945 toneladas de registro bruto, de reciente construcción
"Cabo Palos"
 saldrá directamente del puerto de Cádiz el día 2 de septiembre de 1930, para
 Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires admitiendo pasajeros de clase intermedia y tercera clase, siendo alojados éstos en espléndidos camarotes a 3, 4 y 6 plazas:
Tercera ordinaria, en camarotes de seis plazas, pesetas 559,50, incluido impuestos.
Tercera preferente, en camarotes de cuatro plazas, pesetas 583,50 incluido impuestos.
Tercera preferente en camarotes de tres plazas, pesetas 617,50 incluido impuestos.
 Para todo pasaje de tercera clase, dispone de amplia cubierta de paseo, sala fumador, comedor y sala de conversación. Siendo las comidas abundantes y variadas, servidas por camareros uniformados.
 Para detalles, su consignatario en Cádiz:
JUAN JOSE PAONIA, BEATO DIEGO, 13
 Teléfonos 13-20.—Apartado, 82

VENTA DE VACAS
 Se hace de cinco novillas de pura raza holandesa, próximas alguna de ellas a parir y otra recién parida.
 Para tratar, en Villaralbo, con don Gumersindo Gómez.

Taller de Decoración
 Habiendo tomado el traspaso del Taller de Santiago Núñez con abundancia de modelos, todo nos ha parecido poco y hemos traído de nuestros Talleres de Salamanca nuevos modelos diferentes estilos con el fin de complacer los más refinados gustos.
Decoración de interiores y exteriores en Escayola, Cemento y Neolita, confun-: dible en Berroqueña :-
 Escaleras Catalanas y toda clase de trabajo de Cementerio, incrustaciones y Tallas labradas en Neolita y Mármol artificial.
 Consulten precios con
TRINIDAD MONTERO
 Pelayo, 10

CALEFACCIONES
HIJO DE GERARDO DE CASTRO FONTANERO-VIDRIERO
 Balborraz, 16-Zamora
 Instalador matriculado y especializado en este ramo. Montaje de calderas de calefacción de todos los sistemas.
Pidan presupuestos

LADRILLOS TEJAS
 FABRICA EN CORRALES DE ZAMORA
Hijo de Lorenzo González
 Apartado núm. 30, ZAMORA

SE VENDE UNA MOTO
 en inmejorable estado, a toda prueba, marca Peugeot, condiciones a plazos o al contado, como el comprador guste. Para informes, en Roales del Pan, con Feliciano Carpiñero.

JOSE ANDREU
 Fabricantes de muebles, Ebanistas, Tableros Contrachapados, Medidas especiales previo encargo, Maderas
 Avenida de la Feria, 25 al 31.—Teléfono, 197

SE VENDE
 criada formal para casa de campo, bien retribuida. Informes e nesta Administración.

SE VENDE
 a plazos o al contado, o se arrienda, en Zamora, la casa número 17 (posada), enclavada en la Puebla de la Feria, sitio de mucho tránsito y puede utilizarse para garage o almacén.
 Tiene una extensión superficial de 232 metros cuadrados aproximadamente. Se compone de planta baja con varias habitaciones, bodega y cuadra; y pisos principal y segundo, bastante espaciosos, y por la parte accesoría una panera.
 Para tratar, en la calle de Castellar, número 5.

SE DESEA
 comprar una reata enganchada, razón, Explanada del Matadero, 8, Zamora.

SE DESEA
 comprar una reata enganchada, razón, Explanada del Matadero, 8, Zamora.

SE VENDE
 3.000 arrobas de paja, buena clase, en la Dehesa de Salamedia, término de Torres del Carrizal.
 Para tratar, con los Rojos en la misma dehesa.
Cura estómago e intestinos el ELIXIR SAIZ DE CARLOS

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE
PARA NUEVA YORK
PROXIMAS SALIDAS DESDE LA CORUÑA
 10 agosto LA BOURDONNAIS
 21 agosto ROUSILLON
 Admiten pasajeros en cámara y 3.ª clase
Los pasajeros que tengan el permiso para volver a entrar en los Estados Unidos, no necesitan obtener el visado de su pasaporte por un Consulado americano.
 Consignatario: EDUARDO FARINA.—La Coruña
 Dirección telegráfica y telefónica: Farina-Coruña

SE ARRIENDA
 local con trastienda para industria y piso para vivienda en la Carretera de la Estación, número 4. Vendo finca o parte de ella con edificaciones para construir casas, viñedo y huerta con agua potable en la Avenida de Alfonso XIII; también se venden pollitas y gallos de legítima raza Leghor y castellana negra, palomas de idem y conejos clase gigante, gran tamaño, pesando uno hasta siete kilos.
 Para tratar, calle de la Libertad, frente a la iglesia de Lourdes.

SE ARRIENDA
 una finca de pastos para ganado vacuno, con su casa y corral; de cabida de 96 fanegas, regable en cualquier época del año. Están sin agua dañar 45 fanegas; el resto está segado. En el término de Casaseca y Jambriña. Para tratar con su dueño, Ignacio Maillo, San Andrés, 20, Zamora.

SE VENDE
 la casa número 8 de la calle de San Juan de las Monjas. Para tratar con su dueña en la misma.

VENTA DE CASA
 Se hace de la señalada con el número 19, calle de Balborraz.
 Informarán en la misma.

SE DESEA
 comprar una reata enganchada, razón, Explanada del Matadero, 8, Zamora.

VINO, SUPERIOR
 desde esta fecha, se vende de albillo, a seis pesetas los 16 litros, libre de derechos, en la bodega de Francisco Pérez. Zapatería, 31.
Horas de despacho: de 11 a 14.

SE DESEA
 criada formal para casa de campo, bien retribuida. Informes e nesta Administración.

SE VENDE
 a plazos o al contado, o se arrienda, en Zamora, la casa número 17 (posada), enclavada en la Puebla de la Feria, sitio de mucho tránsito y puede utilizarse para garage o almacén.
 Tiene una extensión superficial de 232 metros cuadrados aproximadamente. Se compone de planta baja con varias habitaciones, bodega y cuadra; y pisos principal y segundo, bastante espaciosos, y por la parte accesoría una panera.
 Para tratar, en la calle de Castellar, número 5.

SE VENDE
 3.000 arrobas de paja, buena clase, en la Dehesa de Salamedia, término de Torres del Carrizal.
 Para tratar, con los Rojos en la misma dehesa.
Cura estómago e intestinos el ELIXIR SAIZ DE CARLOS

SE VENDE
 3.000 arrobas de paja, buena clase, en la Dehesa de Salamedia, término de Torres del Carrizal.
 Para tratar, con los Rojos en la misma dehesa.
Cura estómago e intestinos el ELIXIR SAIZ DE CARLOS

SE VENDE
 3.000 arrobas de paja, buena clase, en la Dehesa de Salamedia, término de Torres del Carrizal.
 Para tratar, con los Rojos en la misma dehesa.
Cura estómago e intestinos el ELIXIR SAIZ DE CARLOS

SE VENDE
 3.000 arrobas de paja, buena clase, en la Dehesa de Salamedia, término de Torres del Carrizal.
 Para tratar, con los Rojos en la misma dehesa.
Cura estómago e intestinos el ELIXIR SAIZ DE CARLOS

SE VENDE
 3.000 arrobas de paja, buena clase, en la Dehesa de Salamedia, término de Torres del Carrizal.
 Para tratar, con los Rojos en la misma dehesa.
Cura estómago e intestinos el ELIXIR SAIZ DE CARLOS

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE
PARA NUEVA YORK
PROXIMAS SALIDAS DESDE LA CORUÑA
 10 agosto LA BOURDONNAIS
 21 agosto ROUSILLON
 Admiten pasajeros en cámara y 3.ª clase
Los pasajeros que tengan el permiso para volver a entrar en los Estados Unidos, no necesitan obtener el visado de su pasaporte por un Consulado americano.
 Consignatario: EDUARDO FARINA.—La Coruña
 Dirección telegráfica y telefónica: Farina-Coruña

Servicio regular de vapores rápidos entre España, Sud América y Galvestón
LLOYD NORDE ALIEMAN
 Línea del Brasil-La Plata
 Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo, los rápidos vapores correos de gran porte
 5 septiembre SIERRA MORENA Ptas. 638,70
 6 septiembre SIERRA CORDOBA Ptas. 638,70
 4 octubre MADRID Ptas. 593,70
 17 octubre SIERRA VENTANA Ptas. 638,70
 15 octubre WERRA Ptas. 593,70
 7 noviembre SIERRA MORENA Ptas. 638,70
 15 " WESER " 593,70
 28 " SIERRA CORDOBA " 638,70
 19 diciembre SIERRA VENTANA " 638,70
LINEA DE CUBA
 Directamente para la HABANA y GALVESTON, saldrán los siguientes vapores
 5 octubre SEYDLITZ Ptas. 545,45
 9 noviembre LUTZAW " 545,45
 7 diciembre YORCK " 545,45
 Admitiendo pasajeros de CAMARA; TERCERA TURISTA y TERCERA CLASE.
 Notas.—Los vapores "Sierras" admiten pasajeros de primera, tercera de camarote y tercera ordinaria.
 El "Madrid", "Weser" y "Werra" escalan también en los puertos de San Francisco de Sul y Río Grande de Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera de camarote y tercera ordinaria.
 Precio del camarote aparte 35 pesetas persona.
 Para más detalles informará el agente general para España de la Compañía,
LUIS G. REBOREDO ISLA
 VIGO, García Olloqui, 2. Villagarcía, Marina, 14

" LA ECONOMICA "
BOLSAS DE PAPEL
PAPEL PARA ENVOLVER
M. CALAMITA ZAMORA

A. PEREZ TRONCOSO
 Agente de Publicidad
 Colón, 30, 1.ª VIGO

COMPANIA FRANCESA
Sud Atlantique y Chargeurs Réunis
 Vapores de gran lujo extrarrápidos
 Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:
 19 Sepbre. Massilia
 Precio del billete en 3.ª clase Pesetas 613,70
 Id. del id. en 3.ª camarote Pesetas 648,70
 Id. del billete en 3.ª preferencia Pesetas 742,55
 Para Lixoes, Lisboa, Dakar Río de Janeiro Santos, Montevideo y Buenos Aires.
 29 agosto Kerguelen
 28 Sepbre. Groix

PRECIOS
 En tercera preferencia con camarote, comedores y salón de conversación..... 702,55
 En tercera con camarote y comedores... 608,70
 En tercera corriente 553,70

SALIDA DE LA CORUÑA
 Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires
 7 Sepbre. Ceylan
 21 Sepbre. Belle Isle
 Precio del billete en tercera clase, 553,50.
NOTA.—Los niños menores de dos años, gratis.—De dos años a diez no cumplidos, medio pasaje.—De diez años en adelante, pasaje entero.
 Para toda clase de informes, dirigirse a los agentes generales en España
ANTONIO CONDE, HIJOS
 VIGO, Luis Taboada, 4
 LA CORUÑA, Plaza Orense, 2

Compagnie Générale
Trasatlantique
LINEA DE NUEVA YORK
 Saldrán de Vigo directamente para Nueva York los hermosos y rápidos vapores:
 17 Sepbre. La Bourdonnais
 Precio de cámara, desde 135 dólares, más impuestos.
 Idem de tercera clase, pesetas 548,70 (más ocho dólares de impuesto americano).
 Niños menores de un año, 40 pesetas. De un año a diez, medio pasaje. De diez años en adelante, pasaje entero
 Para Nueva York, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.ª A los súbditos americanos.—2.ª A aquellos que, siendo su residencia habitual en los Estados Unidos, se encuentran temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.—3.ª A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consulados americanos para desembarcar en los Estados Unidos.
NOTA: Los pasajeros de 3.ª clase que se dirijan a Nueva York deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.
 Para más informes, dirigirse a los Agentes
ANTONIO CONDE, HIJOS
 Apartado 14, VIGO